

MTI.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest, I., Fém utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.



mti belső hírek

1951. július 17.

bb1. július 29-én nyílik a kétezerhatosáz személyes vörösmarty kertmozi - oscar-díjas amerikai film a premier hetének műsorán

1 di/gg szb sr

1961. július 17.

az mti munkatársa megkérdezte a fővárosi tanács mozgóképzési vállalatának vezetőit: mi a helyzet a vörösmarty kertmozival?

- örömkre szolgált, amikor április elején az illetékesek közölték velünk, hogy rendelkezésünkre bocsátják a volt vörösmarty szabadtéri színpadot. a dózsa sportegyesület - évekig házigazdánk a margitszigeten - felmondta a teniszstadion bérletét, s emiatt már hosszabbideje nem tarthattunk előadásokat a főváros leglátogatottabb szabadtéri mozijában. a vörösmarty szabadtéri színpad „birtokbavétele”, megoldotta a vajudó kérdést. ugysz lván rekord-idő alatt gondoskoddunk a műszaki tervek elkészítéséről, az építési engedély megszerzéséről, s előteremtettük a szükséges anyagi fedezetet és megtaláltuk az építőipari vállalatot is. a szakemberek a nyár elején kezdtek hozzá, hogy a szabadtéri színpadot átalakítsák a főváros legkorszerűbb kertmozijává.

- az építkezés jó ütemben halad, s most már biztos, hogy az eredetileg tervezett, először augusztus 20-1, majd a lerövidített augusztus 1-1 határidő helyett már július 29-én megnyitja kapuit a vörösmarty kertmozi. az elmúlt hetekben elkészült a különleges ma - jolika cserepekkel borított gépház, amelyet korszerű, ugynevezett dresden 2. típusu vetítógépekkel szerelünk fel. a rendbehozott nézőtérén 2600-an foglalhatnak majd helyet. az építkezés költsége eléri a 330.000 forintot, a technikai felszerelés értéke pedig 160.000 forint. a vetítő vászon szélessége 16 méter, meghaladja a jelenlegi legnagyobbat, a corvin moziét.

- a vörösmarty kertmoziban oscar-díjas alkotással, a legénylakás című amerikai filmmel kezdjük - ha kissé megkésve is - a nyári évadot. ezután, magyarországon először, itt mutatjuk be a hunnia film-studió napfény a jégen című újdonságát, amelyet bán frigyos rendezett. a továbbiakban műsorra tűzzük az amerika egy francia szemével című színes, szélesvásznú francia dokumentumfilmet, amely a tavalyi cannesi filmfesztiválon nagy sikert aratott és az egy katona meg egy fél című olasz vígjátékot, a vörösmarty kertmozi a rocco és testvérel című olasz filmdrámával, a tavalyi velencei filmfesztivál egyik nagydíjának nyertesével zárja az évadot.

/folyt.köv./

17.10

bb 1. /juli 29-én nyílik... folyt./- szb

a kapuzárás után tovább folytatjuk az új kertmozi átépítését, korszerűsítését. arra készülünk, hogy félkör alakú vetítővásznat szerelünk fel és az új mozi alkalmassá tesszük ugynevezett 70 milliméteres, panorámikus rendszerű filmek játszására is. ezenkívül tervezzük, hogy a jövő évadra büfésort létesítsünk és tovább korszerűsítjük a nézőteret. a távolabbi elgondolásaink között helyet kapott: a vörösmarty kertmoziban néhány napon át bemutatjuk a nemzetközi fesztiválok díjat nyert filmeket, valamint az őszi-téli évad kiemelkedő alkotásait. /mti/

--

bb e. ittasan fának vezette a gépkocsit, cserben hagyta áldozatát - egy évi és hat hónapi börtönre ítélték

1 bc/gk szb sr

1961. július 17.

grigoreff györgy budapesti lakos mostohaapja személygépkocsijával a rákospalotai piacra ment. utközben egy italboltban sört fogyasztott. itt találkozott egyik ismerősével, ezután együtt ittak. visszafelé jövet, amikor a 15. kerületi mosolygó Antal utcából a Gógös Ignác utcába kanyarodott, a megengedettnél gyorsabban vezette a járművet, s nekiütközött egy utszéli fának. ismerőse a hirtelen fékezés és az összeütközés következtében nekiütdött a szélvédő üvegnek, azt a fejével betörte, s az izomzatig ható sérüléseket szenvedett.

grigoreff györgy a baleset színhelyéről eltávozott, anélkül, hogy utasát elsősegélyben részesítette volna, a tovarobogó gépkocsivezetőt a rendőrség a lakásáról vitte vissza a helyszínre.

a központi kerületi bíróság foglalkozási szabályok tudatos megszegésével elkövetett veszélyeztetésért és baleset áldozatának cserbenhagyásáért egy évi és hat hónapi börtönre ítélte grigoreff györgyöt és három évre eltiltotta a gépjárművezetéstől. /mti/

17.10

--

- 2 -

bb 2. fogyasszunk gyümölcsöt - forrásig hevítsük az újra melegített ételeket - egészségügyi tanácsok a strandoláshoz

1 ms/jk szb sr

1961. július 17.

az egészségügyi minisztérium közegészségügyi főosztályán tájékoztatták a magyar távirati iroda munkatársát a legfontosabb nyári egészségügyi szabályokról.

a nyári meleg sok gondot okoz a háziasszonyoknak és a közéleti konyhák vezetőinek, különösen ha nincs lehetőség a gyorsan romló élelmiszerek hűtésére. ezért ajánlatos, hogy az ételekből csak annyit készítsenek, amennyi azonnal elfogy. a mégis megmaradó élelmiszereket gondosan fedjük le. óhatatlan, hogy az eltett élelmiszerekben a baktériumok el ne szaporodjanak. ezért, hogy az ételmérgezéseknek elejét vegyük, ujramelegítéskor mindig forrásig hevítsük az ételt.

nagyon fontos, hogy az élelmiszerárúsító üzletek, különösen az utasellátók az előírásoknak megfelelően tisztán és gondosan kezeljék az élelmiszereket. a közönség saját érdekében figyelmeztesse az eladókat az észlelt hibára. ezzel segíti a vállalatokat is, hiszen nem tudnak minden pillanatban ellenőröket küldeni az egyes üzletekbe, márpedig a felületesség, a szabályok áthágása sok bajt okozhat.

fogyasszunk friss gyümölcsöt. így szervezetünk nemcsak a különböző hasznos vitaminokhoz jut hozzá, hanem - a bőséges nyári fűszelékfogyasztással együtt - különböző ásványi sókból, könnyen emészthető gyümölcscukorból pótolja az őszi és téli időszakban elszenvedett veszteséget. a bélfertőzések elkerülésére csak tisztára mosott gyümölcsöt együnk.

az üdüléssel együtt jár a szervezetre előnyös környezetváltozás. vannak azonban olyan tényezők, amelyeknek változását a szervezet többnyire csak bizonyos átmeneti idő után tudja megszokni. ezért például helyes, ha az ismeretlen vagy meg nem szokott környezet az első időben csak forralás után lehűtve, vagy tea formájában fogyasztjuk. a sok fürdés, szabadban tartózkodás, mozgás megfelelő táplálkozást és pihenést kíván. ne vigyük túlzásba a napozást, fürdést, hegymászást, stb. főleg neuraszténiás, idegességre hajlamos, gyenge tüdejű vagy magas vérnyomásban szenvedő emberek számára egyenesen káros a túlzott napozás. az ilyenek jobban tesznek, ha magasabb fekvésű, nem szélsőséges éghajlatu helyeket keresnek fel a nyáron. /folyt.köv./

17.10

- 3 -

bb 2. /fogyasszunk gyümölcsöt... 1. folyt./- szb

a nyári nagy melegben különösen a virtuskodó fiatalok gyakran keresnek enyhülést oly módon, hogy felhevült testtel csónakból vagy ugróhelyről hirtelen a mély vízbe ugranak. ez súlyos víz-szaélés az egészséggel és nagy veszélyt rejt magában. az áthevült test bőrének eredi ugyanis erősen ki vannak téve. a hirtelen lehűlés az erek gyors szűkülését, összehúzódását idézi elő. erre a durva és gyors ingerre a vérnyomás viharos emelkedése, reflexes folyamat eredményeként az öntudat elvesztése, sőt azonnali szívhálál is bekövetkezhetik. különösen veszélyes a vízbeugrás idősebbeknek, mert az ő szív- és érrendszerük nem olyan rugalmas, szervezetük reakciókészsége kisebb, mint a fiataloké. ennek a fontos egészségügyi szabálynak az áthágása már az idén több tragikus esetet eredményezett.

végül: mit és mennyit ihatunk: egy felnőtt ember napi átlagos folyadékszükséglete másfél-két liter. a nyári melegben a fokozottabb párolgás, izzadás következtében ennél többre van szükség. hirtelen azonban a túlzott folyadékfogyasztás, mert ez csak az izzadást fokozza, s ezzel újabb folyadékszükségletet teremt. legelőnyösebb a ma már megfelelő választékban kapható természetes gyümölcslevek fogyasztása, nagy vitamin- és ásványi sótartalmuk miatt. sokan és nem alap nélkül azt tartják, hogy nyári melegben legjobb meleg teát inni, ahogy a kinalak évezredek óta megszokták. frissítően hat és egészséges a különböző, nem túlságosan lehűtött üdítőitalok fogyasztása és nem ártalmas - mértékletesen fogyasztva - a savanykás, sok ásványvízzel hígított bor sem. /mti/

bb 4. van elegendő televízió tetőantenna, 17.000 helyett huszonkilencezret gyárt az idén a híradótechnikai vállalat

1 kf/kf szb ki

1961. július 17.

az új televízió-tulajdonosok, de az üzletek is panaszkodtak, hogy nincs a készülékekhez tetőantenna. az utóbbi időben viszont az újságokban hirdetések ajánlják az antennákat. az ellentmondásra a híradótechnikai vállalat vezetői adtak választ.

/folyt.köv./

17.10

- 4 -

bb 4. /van elegendő televízió.... folyt./- szb

az üzem az év elején a kereskedelem televízió-antenna megrendelésének csak a felét tudta vállalni, mert a legfontosabb anyagokból nem kaptak elegendő mennyiséget. azóta az anyaghiány örvendetesen megoldódott. a szovjetunióból nagyobb mennyiségű csövet kaptak, ezenkívül vidéki szövetkezetek maradványanyagból húznak az antennákhoz megfelelő minőségű csövet. így az eredetileg tervezett 17.000 helyett az év végéig 29.000 tetőantennát gyártanak, ami az igényeket kielégíti, s még exportra is jut. többek között 1500 tetőantennát készítenek belga megrendelésre.

a gyár szerint, - amely folyamatosan készíti az antennákat, - az ellátás kielégítő. legfeljebb kereskedelmi elosztási problémák adódnak. előfordul még most is, hogy az üzletek naponta kérnek az üzemtől antennát, a nagykereskedelem azonban nem veszi át a készleteket. hiányzó cikkek számát például az ugynevezett 4 elemes 141-es típusú tetőantenna, amely a budapesti vételre alkalmas. ebből a típusból a vállalat raktárán többszáz hever, s még ebben a hónapban kétezer készül. a nagykereskedelem viszont a megrendelt és kifizetett hatszázból csupán harmincat vitt el az üzemből.

a tetőantennákon kívül 27.000 olcsó szalagantennát és 2.000 szobaantennát gyárt a vállalat. ez a szám is bizonyítja, az ökörszarv és a csigaalakú szobaantennákat lassan kiszorítják a jól bevált olcsóbb szalagantennák. örvendetes egyébként, hogy az idén a televízió antennák ára általában 12 százalékkal alacsonyabb. a 141-es típus például a tavalyi 1.000 forint helyett 877 forintba kerül. sokan - azzal, hogy maguk szerelnék fel antennát - szeretnék még ezt az árat is csökkenteni. erre a célra a gyár külön alkatrészeket is készít. a kereskedelem, amely tavaly még az alkatrészeket hiányolta az idén érthetetlenül visszamondta az egész alkatrész megrendelését. ezzel szemben hasznos intézkedést vezettek be az üzletekben, amennyiben az új televízió tulajdonos készülékéhez szobaantennát vásárolt és az a vételhez nem megfelelő, az üzletek visszaveszik. /mti/

17.10

--

- 5

bb 5. több ezer látogató csepelen a szakma ifju mestere kiállításán

1 lv/gk szb sr

1961. július 17.

a csepel vas- és fémművek műszaki klubjában kiállítás nyílt a szakma ifju mestere mozgalom eddigi eredményeiről. a mozgalmat a csepeli fiatalok négy éve indították el, s azóta a fővárosi üzemekben, valamint az ország különböző vidékein is elterjedt. az eddigi tapasztalatok azt mutatják, hogy a szakma ifju mestere mozgalom kiválóan alkalmas a fiatal szakmunkások elméleti és gyakorlati továbbképzésére.

a csepeli műszaki klub kiállítása képekben és grafikonokon bemutatja a mozgalom négyéves fejlődését. a csepel vas- és fémművekben négy év alatt 4.190 fiatal vett benne részt, s közülük 306-an nyertek arany, ezüst és bronz-fokozatot. az ifju szakemberek vizsgamunkái bizonyítják a fiatalok felkészültségét.

a nagy érdeklődést mutatja, hogy eddig több mint ötezren - számos budapesti üzemből - a fiatalok és idősebbek csoportosan mentek - csepelre, hogy a kiállítást megtekintsék.

a csepeli k úgy tervezték, hogy a kiállítást július 20-ig tartják nyitva. tekintettel arra, hogy a vasmű kisz-bizottságához a vidéki nagyüzemek kisz-bizottságaitól levélben több csoportos látogatást jelentettek be, így a nyitvatartás idejét július végéig meghosszabbították. /mti/

17.45

--

- 6 -

bb 6. tízmillió forint haszon - gyári hulladékból

1 tó/gg szb vg

1961. július 17.

a csepel vas- és fémművek gondnoksága a gyár parkosításán, a meglévő parkok, virágágyak, üvegházak gondozásán és a gyár területének tisztántartásán kívül az üzemekben keletkező hulladékanyagok összegyűjtésével, válogatásával és minőség szerinti osztályozásával is foglalkozik. a negyventagu „guberáló”-brigád tavaly több, mint tízmillió forint értékű hasznos anyagot, vas- és fémhulladékot, csontot, rongyot, papírt és samott-tégla-törmelékét szedett össze. a vas- és fémhulladékot a csepeli és a sztálinvárosi martin-üzemnek, valamint az öntödének adják át. a samott-tégla-hulladékot a tüzállóanyaggyár újraőrli és samott-lisztként értékesíti.

az idén már az első felévben is mintegy ötmillió forint értékű hulladékanyagot értékesítettek, s csupán májusban 202 vagonnal szállítottak belőle különböző helyekre. most a félévi leltározásokat is felhasználják nagyarányu gyártakarításra és a leltározások lezárásával igen sok értékes hulladékanyag összegyűjtésére készülnek. /mti/

--

bb 7. mazsolásfánk, aranygaluska, lángostészta a legfrissebb félkész-ételujdonság

1 sz/gg szb ki

1961. július 17.

a gyorsan tálalható félkész-ételek sorát újabbakkal gyarapította a rákóczi sütő- és cukrászipari kisipari szövetkezet. az uránia mozi mellett, megnagyobbított üzletében 12-féle, sütésre vagy csupán töltésre váró tésztából válogathatnak a vásárlók. a legkedveltebb a legfrissebb ujdonság, a kelt tészta. az egyik féléből, a mazsolás édestésztából fánkot, aranygaluskát, töltelékkel pedig - időnként ez is készen kapható az üzletben - mákospatkót, vagy turóstáskát is készíthetnek otthon a háziasszonyok, s még azt sem kell megkockáztatniok, hogy nem lesz szép szalagos a fánk, vagy „szalonnás”, marad a mákospatkó. akik az édestésztát kevésbé kedvelik, azok számára repertős pogácsa és lángostésztát tárolnak az üzlet hűtővitrinjei. mialatt egy jó nyári leves megfő, elkészülhet hozzá a tészta is és így félóra alatt komplett ebédet tálalhat az ügyes, idejével és koszt pénzével jól gazdálkodó háziasszony. a mazsolás fánk, illetve az aranygaluska tésztájából félkilós csomag ugyanis 4.70, a lángostésztából pedig ugyanennyi 2.90 forintba kerül. ebben az üzletben a tortalapokhoz szintén kész-en kapható a töltelék, a diókrém vagy a csokoládékrém, hogy ennek kikeverésével se kelljen bajlódniok a háziasszonyoknak. /mti/

--

8.07

9.03

- 7 -

me

bb 8. a legtávolabbi országok ifjúsági delegációi már elindul-
tak a moszkvai világifjúsági fórumra - július 22-23-án ülészik a
fórumot előkészítő nemzetközi tanács - 93 ország 330 ifjúsági és
diákszervezete moszkvában - nyikolaj vosinyinnak, az előkészítő
bizottság szovjet alelnökének nyilatkozata

i Lv/tm szb sr

1961. július 17.

az elkövetkező hetek egyik nagy nemzetközi eseménye lesz moszk-
vában a július 25 és augusztus 3-a közötti világifjúsági fórum.
a fiatalok a világ minden táján megtették az előkészületeket, sít
a delegációk tagjai a legtávolabbi országokból már el is indultak
moszkvába.

nyikolaj vosinyin, az előkészítő bizottság szovjet alelnöke, aki
jelenleg hazánkban tartózkodik, a világifjúsági fórum előkészüle-
teiről nyilatkozott az mti munkatársának.

- napjainkban a világ viharos idöket él át - mondotta. - a tér-
kép szemünk láttára változik. régebben hatalmas egyszínű foltok ja-
lezték az imperialisták gyarmati birodalmát. az utóbbi időben a
térkép egyre színesebbé válik és apró foltok tarkítják, jelezve a
gyarmati sorból felszabadult országokat. változások történtek szá-
mos európai, ázsiai és latin-amerikai országban is. ezek igen kü-
zelről érintették a világ fiataljait is. az ifjúságot ma leginkább
két alapvető kérdés foglalkoztatja: a náboru vagy béke, valamint
jövő kialakítása.

- az ifjúság napjainkban már nem nézi tétlenül a világ eseménye-
it, hanem részese a történelem alakításának. ezt bizonyítják az el-
mult évek eseményei is. latin-amerikában stevenson látogatása al-
kalmából a fiatalok hatalmas sztrájkokkal és tüntetésekkel fejezték
ki tiltakozásukat. dél-koreában a diákok kezdeményezték azokat a
tömegmegmozdulásokat, amelyek végülis távozásra kényszerítették a
szin-mant. még számos példát lehetne felsorolni, amelyek azt mu-
tatják, hogy a világ fiataljai megértették: sorsuk, jövőjük saját
kezükbén van, s az ugy alakul, amilyen mértékben kiveszik részüket
a békéért, a nemzetközi együttműködésért folyó küzdelemből.

- elérkezett annak az ideje, amikor az ifjúság, faji, vallási
és politikai megkülönböztetés nélkül, nyíltan és őszintén kifejt-
heti véleményét a világ eseményairól. ezt a célt szolgálja moszkv-
ban a világifjúsági fórum.
/folyt.köv./

8.15

9.14

- 8 -

RE

bb 8. /a legtávolabbi országok... 1. folyt./- szb

- a szovjet ifjúság, amely messzemenően támogatja a világ fia-
taljainak a demokratikus jogokért, a békéért és a nemzeti függet-
lenségért vívott harcát, elhatározta, hogy helytad moszkvában
egy olyan tanácskozásnak, amelyen a világ minden országa képvisel-
tetheti magát és elmondhatja véleményét az ifjúságot érdeklő vala-
mennyi kérdésről. a szovjet fiatalok ezen gondolatok jegyében kezd-
ték meg a világifjúsági fórum előkészítését. a meghívókat eljut-
tatták minden ország valamennyi ifjúsági szervezetének. meghívták a
nemzetközi ifjúsági szervezeteket, valamint más olyan szervezetet-
ket is, amelyek a fiatalok problémáival foglalkoznak.

- az eddigi tapasztalatok azt mutatják, hogy a kezdeményezés
helyes volt. a világifjúsági fórumra 93 ország 330 ifjúsági és
diákszervezete, valamint 12 nemzetközi, ifjúsági és egyéb szervezet
küldi el képviselőit.

- a fórumot előkészítő nemzetközi bizottság, amelynek tagjai a
részvevő országok delegátusai, július 22-23-án moszkvában tartja
meg ülését. itt javaslatokat dolgoznak ki a vitára kerülő kérdések-
ről, a szervezeti feladatokról. ugyancsak javaslatot tesznek azok-
ra az okmányokra is, amelyeket a fórum elé terjesztenek elfogadás
végett.

nyikolaj vosinyin ezután arról beszélt, hogy olyan szervezetek
is akadnak, amelyek hátráltatni akarják a világifjúsági fórum mun-
káját. megemlítette, hogy a világifjúsági gyülekezet, amelynek tag-
szervezetei közül számosan résztvesznek a moszkvai tanácskozáson,
propagandának nyilvánította a világifjúsági fórumot, s távolmara-
dásra akarta rábírní szervezeteit. ez a nemzetközi ifjúsági szerve-
zet szavakban hangoztatja, hogy híve a békének, s elítéli az im-
perialisták gyarmatosító politikáját. ugyanakkor nem hajlandó ki-
venni részét egy olyan munkából, ahol éppen a legfontosabb kérdés-
ként a béke és a nemzetközi együttműködés lesz napirenden. ugyan-
csak a világifjúsági fórum ellen foglalt állást a szocialista ifju-
ság nemzetközi szövetsége is, amelynek tagszervezetei egyébként
szintén résztvesznek a tanácskozáson. ezek a nemzetközi ifjúsági
szervezetek ugy látszik nem akarják megérteni, hogy a világ fiatal-
jai ha külö. böző nyelven beszélnek is, ha más-más is a politikai
felfogásuk, a béke szükségességében egyetértenek. ez az egyetértés
a biztosíték arra, hogy a világifjúsági fórum eredményes lesz.

a fórumot előkészítő bizottság hazánkban tartózkodó szovjet al-
elnöke befejezésül elmondotta még, hogy a szovjet fiatalok öröm-
mel és szeretettel várják a hazájukba érkező delegációk tagjait, s
arra törekednek majd, hogy a külföldi fiatalok jól érezzék magukat
és megismerjék a szovjet ifjúság munkáját, s életkörülményeit. /mti/
..

8.20

9.16

- 9 -

ix'E

bb 9. száz fazekas, ugyanannyi hangszerkészítő, 80 mézeskalácsos, 300 takács kisiparos dolgozik országsherte - érdekes mesterségek nyomában

i/sz/tr/rj vg

1961. július 17.

az idők folyamán sok ősi mesterség feledt el, nyelvével vagy a gyáripar készítményei teszik feleslegessé vagy néhány szakma azért megy ritkaságszámba, mert a fiatalok nem vállalkoznak rá, inkább az ismertebb, népszerűbb szakmák vonzzák őket. az érdekes mesterségekről a kiosk-ban elmondották, hogy a gubás, szürszabó; köteles, pipakészítő, butornádász, ostornyélkészítő, kardműves, hálókészítő mesterekből márcsak elenyésző számú található az országban. ezek munkáját nagyrészt helyettesíti a szövetkezeti és a gyáripar; de különösen érezhető a sokoldalú tudással rendelkező szakemberek hiánya a művészi igényű ipari munkánál, a műemlékek helyreállításánál, templomok tatarozásánál. amit például a gellért szálló rézkupoláját építették, szinte lámpással kellett keresni a hozzáértő embert.

bizonyára kevesen tudják, hogy országsherte első városban mészáros és kaposvár környékén 100 fazekas kisiparos dolgozik, ugyanannyira tenhető a hangszerkészítők és javítók száma, hegedűkészítőkkel azonban márcsak igen kevesen foglalkoznak; legalább ugyanannyi amatőr hegedűkészítő van, mint amennyi kisiparos; sokan ugyanis szórakozásnak tekintik azt, hogy hegedűt farigcsálnak, s közülük alól nem egyszer egész kitűnő hangszer kerül ki. takácsot 300-at, mézeskalácsosát 80-at tartanak nyilván a kioskban.

sok régi szakmának már megöregedtek a folytatói és utánpótlásról kell gondoskodni. hat-nyolc templommaranyozó van, s tavaly mindössze két tanuló szerződött. kevés a tanuló a késcs-köszörüs, a reszelővágó, az esernyőkészítő, a kalapos, a könyvkötő és sok más szakmában. a kisiparban jelenleg 17 ezer tanuló van, egy szakmákról azonban egészen elfeledkeznek a fiatalok. kevesen jelentkeznek kárpitosnak, cipésznek, épületburkolónak, tetőfedőnek, kőfaragónak, cserépkályhakészítőnek, villanyszerelőnek. előfordul ugyan az is, hogy a kedvezmények ellenére sem akarnak a mestertanulók nevelésével bajlódni, de a gyakoribb eset, hogy a fiatalok nem jelentkeznek. tavaly például az egyik szolnoki kárpitos egyetlen tanuló sem kapott és igényét idén ismét bejelentette, remélve, hogy majd csak akad jelentkező. a jogszabályok 83 szakmában engedélyezik az ipari tanuló felvételt, de a kisiparban előreláthatólag 30 szakmában egyáltalán nem várható szerződötetés. a kiosk szervezetek - ahol a fiatalok jelentkezhetnek tanulónak - igyekeznek pályaválasztási tanácsadással szolgálni. a tanév befejezése előtt felkeresték a járási székhelyeken az iskolákat is, tájékoztatták a fiatalokat, hogy a helyi kisiparosok milyen szakmában szándékoznak tanulókat felvenni./mti/

--

210

9.07
9.42 ✓

- 10 -

bb. 11. sikerül-e megtalálni attila sirját? - elektronikus műszer a régészeti kutatásban

i/tz/tm/rj vg

1961. július 17.

Lehetséges, hogy a nemzetközileg is nagy feltűnést keltett új magyar műszer, a csanda-molnár-zalavári-féle egyetemes elektronikus vezetékutató a közeljövőben régészeti és kultúrtörténeti kincs feltárását segíti.

a műszer tulajdonképpen a földfelszín alatt lefektetett vezetékek, csatornák, kábelek, stb. helyét érzékeli anélkül, hogy földet fel kellene ásni.

csanda ferenc mérnök nemrég érdekes kísérletbe fogott a műszerrel. megpróbálja felhasználni egy régen keresett titok megfejtésére.

az egykori feljegyzések és legendák alapján az ország számos pontjáról tétélezhető fel, hogy ott nyugszik hármas ércokorsója a nagy hun király attila. csanda mérnök a vezetékutatóval felszerelve elkezdte a kutatásokat ezeken a helyeken, de a műszer sokáig „néma”, maradt. nemrégiben egy idős iparos, lakatos baláz jelentkezett nála, aki magánérdeklődésből évek óta gyűjti az atföld népe között az attilára vonatkozó szajhagyományokat, s közölte, hogy értesülései egy budapestitől nem nagy távolságra levő területre összpontosulnak. azonnal kivitték a műszert a helyszínre, s ott az végre „megszólt”, „jelzéseiből körülbelül akkora fémtömeg jelenlétére lehet következtetni, amekkorának vélhető attila hármas koporsója.

a terület feltárása rövidesen megkezdődik. lehet, hogy az ércötömeg nem az, amire gyanakszanak, de lehet az is, hogy a feltárás igazolja a reményeket./mti/

--

9.15

9.20

102

- 11 -

ll. 10. 15 függetlenné vált országba jutnak el híradástechnikai iparunk termékei - indonéziának és ghanának vákuumtechnikai cik-keket készítő gyárat, kubának több tízezer állomásos automata telefonközpontot gyárt az iparág

i/kf/rj vg

1961. július 17.

egyik legfontosabb iparágunk, a híradástechnika jelentős segítséget nyújt a gyarmati sorból felszabadult, függetlenné vált országok fejlődéséhez, egyes iparágainak kialakításához. különösen a hírközlés bővítését, korszerűsítését, az új országok „kivilágítását”, lendítik elő híradástechnikai iparunk termékei. ez azonban számos új feladatot is ad az iparág üzemének. többek között trópusállóvá kell tenni a berendezéseket, amelyeknek - a hőmérséklet és a berendezések okozta hő miatt - 60-70 fokos trópusi forróságot, 90-95 fokos páratartalmat is ki kell bírniok. az új követelményeket egyre inkább teljesíti az iparág, s így állandóan bővül piaca. a magyar híradástechnikai ipar termékei ma már 15 függetlenné vált országba jutnak el.

egy jelentős megrendelést teljesít most az iparág, amikor is szíriában több évi munka eredményeként 10 000 állomásos automata telefonközpontot ad át ez év végére. a telefonközponton kívül több-ezer távbeszélő készüléket is szállítottak s újabb megrendelésekre is van kilátás. ezenkívül fénycsöveket, rádió csöveket, s rádiók összeszereléséhez teljes alkatrész garnitúrákat adtak szír megrendelésre. ugyancsak jelentős piaca híradástechnikai iparunknak indonézia, ahová eddig több ezer telefonkészüléket szállítottak. most a djakartai sportkombinát - trópusi kivitelű - eredményhirdetőjét, fénytájékoztatóját és hangosító berendezéseit készítik az üzemek.

izzólámpákat, fénycsöveket szállít az egyesült izzó többek között iránba, irakba, guineába, szudánba. a világító testeken kívül ~~indonéziának~~ és ghanának, vákuumtechnikai cikkeket előállító, összeszerelő teljes gyárberendezéseket is készítenek. indiaival teljes fénycsőgyár szállításáról tárgyalnak az egyesült izzó szakemberei.

újabb piacot jelent az iparág termékeinek kuba, ahová a következő években mintegy 10 millió dollár értékű híradástechnikai berendezést szállítunk. többek között több tízezer állomásos automata telefonközpontot, interurbán központokat és ezekhez szükséges átviteltechnikai berendezéseket. érdekes feladatot oldanak meg a magyar szakemberek a kubai telefonhálózatban a távtárcsázás kialakításával. ugyanakkor még az idén 32 000 telefonkészüléket ad az iparág kubának. /mti/

--

9.20 9.46 ✓

- 12 -

KE

bb 13. erősödik a tanácsok és a tömegek kapcsolata borsod megyében

vid fm/ke szb fm

1961. július 17.

borsod megyében egyre látogatottabbak a tanácstagi beszámolók és a fogadóórák. a megyei tanácstagok fél év alatt mintegy száz fogadóórát tartottak. a választók főleg közérdekű javaslatokkal keresik fel tanácstagjaikat. kazincbarcikán például kifogásolták, hogy nem megfelelő a lakosság ellátása zöltségfélékben. a tanácstagok javaslatára a városi tanács felszólította a környező kertészkedő szövetkezeteket: létesítsenek saját elárúsító helyet. öszre több üzlethelyiséget is átadnak a szövetkezeteknek zöltség és húsvásárlásra. ugyancsak a lakosság javaslatára villany és vízvezetékjavító részleget szerveztek az új szocialista városban.

a megyei tanács figyelemmel kíséri a hozzá és a járási, a városi, valamint a községi tanácsokhoz érkező közérdekű javaslatok, bejelentések sorsát. az idén előterjesztett 300 közérdekű javaslatból több mint 200-at megvalósítottak. a többi intézése folyamatban van. /mti/

--

bb 15. százötvenezeren tekintették meg a szovjet nép életét ismertető kiállításokat szolnok megyében

vid fm/ke szb fm

1961. július 17.

szolnok megye mezőgazdasági jellegű városaiban, falvaiban kiállításokon ismertetik a szovjetunió politikai, gazdasági és kulturális fejlődését. ebben az esztendőben 170 művelődési házban, községi és tanyai központokban, üzemekben, termelőszövetkezetekben mutatták be kiállításuk anyagát. jászberényben bemutatták az ukrájna fejlődését szemléltető anyagot. kunhegyesen, mezőhéken, karca-
gon, mezőtúron és még számos helyen ismerkedtek meg a látogatók a 19. század orosz festőművészetével. a kiállításokat több mint százötvenezeren tekintették meg. /mti/

--

9.25 9.46 ✓

- 13 -

KE

bb 16. színházbajánró termelőszövetkezeti tagok

vid fm/ke szb fm

1961. július 17.

a kecskeméti katona józsef színház művészei a nyári hónapokban baján vendégszerepelnek. rendszeresen műsort adnak a környező falvakban is. vaskuton 180 termelőszövetkezeti gazda váltott bérletet. a petőfi tsz-ben a kulturális alappól minden előadásra 30 jegyet vásárol meg a vezetőség a munkában kitűnt tagoknak, a többi községben is látogatottak a színházi előadások. a nyári mezőgazdasági munkák után esténként úr neplőbe ültözött tsz-tagok - sok leány és asszony nylon-kisestélyiben - foglalják el helyüket a nézőtérben. /mti/

..-

bb 17. kétszáznegyvenezeren hallgatták meg az ismeretterjesztő előadásokat heves megyében

vid fm/ke szb fm

1961. július 17.

a heves megyei tanács művelődési osztálya összesítette az ismeretterjesztés egy éves eredményeit. megállapították, hogy mintegy husz százalékkal növekedett a megyében az ismeretterjesztő előadások száma. egy év alatt 4.200 előadást rendeztek a megyében 240.000 hallgató előtt. az előadások mintegy 80 százalékát falun tartották. megnövekedett az érdeklődés a különböző szaktanfolyamok és akadémiák iránt. a háztartási tanfolyamokon több mint ötezer falusi leány és asszony tanult főzést, valamint kötetést, varrást és horgolást. ezüstkalászos tanfolyamokon 718-an vizsgáztak eredményesen, közöttük 225 nő. /mti/

..-

bb 18. nagyobb lakást épít a tagság székely józsef leógett háza helyén

vid fm/ke szb fm

1961. július 17.

székely józsef, a tajosmizsei aranykalász termelőszövetkezet tagja tavaly házat vásárolt megtakarított pénzéből. a család rendbehozta, kicsinosította az épületet. július végén - még mielőtt bebiztosították volna - villám sújtotta a házat. a butorok és az egyéb ingóságok is tönkrementek. a szövetkezeti tagság azonnal segített. ideiglenes lakást biztosítottak, majd aközgyűlésen élelmiszert és tagonként 50-60 forintot adtak össze székelyéknek. döntöttek a lakás felépítéséről is. a kecskeméti járási tanács faanyaggal, a tagok pedig munkával segítik az építkezést. székelyék új lakása nagyobb és szebb lesz a réginél. /mti/

..-

9.30 9.46 ✓

- 14 -

KZ

bb. 19. kétsoros kukoricakombájn, huszonnyolc telefonbeszélgetésre alkalmas mikrohullámu berendezés, famentes konyhabutor, műanyag padlólak a harmadik negyedév új gyártmányai között

i/sl/kf/sz/szf/gg/rj vg

1961. július 17.

üzemeinkben a mindennapi termelőmunkával párhuzamosan a gyártmányok konstrukciója is szüntelenül fejlődik, a cikkek választéka bővül. a harmadik negyedévben ismét számos új termék mintapéldánya készül el és egész sor korszerűsített cikk sorozatgyártását kezdi meg.

a híradástechnikai ipar választéka 37 új gyártmánnyal gazdagodik, s csaknem ugyanannyi új típus sorozatgyártását kezdi meg. a konverta egyenirányító gyárban például rövidesen elkészítik a mogyorónyi egyenirányító, az ugyanezett szilícium rétegdioda mintapéldányát, amelyet különösen a televízió-készülékek gyártásánál használhatnak fel gazdaságosan. a szilícium rétegdioda előállításával elősegítik a hordozható televízió kialakítását. az egyesült izzóban a rádiócsövek helyettesítésére már sorozatban gyártják az aranytűs germánium diódákat különféle átviteltechnikai berendezésekhez, elektronikus számológépekhez.

hosszu, fáradságos munka befejezését jelenti a beloiannisz híradástechnikai gyárban a pm 28 típusu mikrohullámu berendezés elkészítése. az egy időben 24-28 telefonbeszélgetés lebonyolítására alkalmas berendezések összekapcsolásával szeptember végéig körülbelül 200 kilométeres kísérleti láncot szerelnek fel a beloiannisz gyár a keleti pályaudvar-isaszeg-hatvan-kékestető-széchenyi hegy és ismét a beloiannisz gyár vonalon, hogy üzemi próbákon ellenőrizhessék a berendezések működését. az alapos próbákra azért van nagy szükség, mert a mikrohullámu lánc többszáz kilométeres vonalon lényegében kezelőszemélyzet nélkül automatikusan működik majd. a mostani próbák idején is csupán a gyári állomáson lesz kezelőszemélyzet. a következő években a szovjetunióban több ezer kilométeres távolságot hidalnak majd át a magyar gyártmányu sokcsatornás mikrohullámu berendezések segítségével.

a mezőgépipar egyik újdonságának, a kétsoros kukoricakombájnnek a mintasorozata ugyancsak a harmadik negyedévben készül el a budapesti mezőgazdasági gépgyárban. az új gép tíz óra alatt öt-hét holdnyi területről takarítja be a kukoricát, tehát kétszerannyi munkát végez, mint az egysoros kombájn. igen nagy előnye az is, hogy nem kell hozzá különleges traktor, bármilyen típusu traktorhoz hozzákapcsolható. az első husz kombájn alkatrészei már nagyrészt elkészültek, szeptember első napjaiban megkezdik a szerelést és a kukorica betakarítási időnyre a husz gépet a mezőgazdaság rendelkezésére bocsátják. jövőre már többszáz kétsoros kukoricakombájn készül hazai és külföldi rendelésre.

/folyt.köv./

9.40 9.48 ✓

- 15 -

KZ

bb 21. új vendéglátóhelyek a balaton-parton

vid te szb ki

1961. július 17.

a balatonpart nagyforgalmu üdülő- és kirándulóhelyei minden évben több új szórakozóhelyet gazdagodnak. az idei újdonságok közül a legfigyelemreméltóbb a tihanyi étterem, amelyet a sport szállóból alakítottak át. sok csodálójára akad a tihanyi félsziget felső központjában épült rege cukrászdának, ahonnan a balaton leg-szebb panorámájában gyönyörködhetnek a vendégek. csaknem egymil-lió forintot költöttek az elmúlt hónapokban a keszthelyi parton álló nagyhirű halászcserda szépítésére, fejlesztésére. a csárda-épület új nádtetőt kapott, amelyet a tűzveszély megszüntetésé-re vízüveggel kentek be. az épület új teremmel, új konyhával és reprezentatív pincével bővült. a keszthelyi halászcserda ezen a nyáron már 750 vendégnek nyújt egyszerre szórakozóhelyet. keszthelyen és hévízen többszáz ezer forintot költöttek a ven-déglők és cukrászdák felújítására. balatonfüreden két új bisztro-büfé szolgálja a vendégeket. balatonalmádiban most kezdte meg mű-ködését az a cukrászati üzem, amely az északi part nagyrészt el-látja majd cukrászkészítményekkel. síófokon bővítették a borhara-pót és átalakították a fogas éttermet. balatonföldváron a balaton-gyöngye és a bisztro-mackó kelti fel leginkább a vendégek figyel-mét.

sok kellemes pontot szereznek a vendégeknek a szabadtéri sza-lonnasütésekkel. balatonfüreden a kétszeresére bővített tölgyfa-csárdán kívül a baricska-csárdában és a koloska-csárdában napjá-ban többszáz külföldi vendég fordul meg. balatonalmádiban a pannónia étterem udvarán berendezett új csárdában a vendég maga főzheti bográcsban a gulyást, vagy megsütheti a lacipecsenyét. a földművesszövetkezeti cukrászdákban közkedvelt a „tortatáv-irat,, , amellyel az otthonmaradottak meglephetik a balaton-parton üdülő hozzátartozóikat, ismerőseiket. a földművesszövet-kezeti cukrászdákban gyakran tartanak a gyermekeknek mesedélu-tánokat is.

a balatonparti vendéglátóhelyeken a nyári idényben több mint negyven kisebb-nagyobb zenekar - köztük több nagyhirű fővárosi együttes - szórakoztatja a vendégsereget. /mti/

- 16 -

9.45

10.07 ✓

KE

bb. 19. / kétsoros kukoricakombájn.....1. folyt./rj

a villamosenergia fogyasztás növekedésével korszerűbb és nagyobb teljesítményű villamos-gépekre is szüksége van az ipar-nak, ezért a klement gottwald gyár ez év harmadik negyedében megkezdi a 4 000 megavolt amperes, úgynevezett megszakítók gyár-tását. az eddigéknél 50 százalékkal nagyobb teljesítményű beren-dezés a nagyfeszültségű áramkörök zárata esetén is teljes biz-tonságot nyújt, mert az áramkört a veszélyeztetett körzetben azon-nal kikapcsolja és a zárat megszünetése után pillanatok alatt ismét visszakapcsolja. ilyen megszakító berendezésekkel látják majd el a tiszapalkonyai, az oroszlányi és a borsodi hőerőművet. a jövő év közepéig összesen 17 nagyteljesítményű megszakítót gyártanak. régóta várják már a háziasszonyok, hogy megjelenjék a háztartási boltokban a magyar gyártmányu műanyag padló-lakk, mert a kis-mennyi-ségben importált külföldi gyártmányokat csak ritkán lehet kapni. a kőbányai műanyaggyárban hermann imre vegésszmérnök ujtásával kidolgoztak egy műgyanta alapanyagú padló-lakkot, amel-nek előállí-tása az eddig ismert összes készítményekénél olcsóbb, minősége pedig felveszi a versenyt az ismert külföldi cikkekkel. a lakkot bádogdobozban hozzák majd forgalomba, kis üvegben pedig úgyne-vezett edzőanyagot mellékelnek, amelyet használat előtt a lakkhoz kell keverni. a folyadékot ecsettel terítik el a legyalult, vagy tisztára sikált padlón, ott rövid idő alatt megszárad és filmszerű, vékony réteget képez a parketten. másfél - két évig nem kopik le, száraz, vagy vizes ruhával tisztán lehet tartani, kefélni nem kell. az üzem felkészült a gyártásra, beruházás nélkül, a meglévő gépek-kel ebben az évben harminc tonna műanyag padló-lakk előállítását tervezik. amint a kereskedelem megrendelését kézhez kapják, a harmadik negyedévben megkezdi a gyártását.

kenderpozdorja-lap, fém- és műanyag felhasználásával készült az a konyhagarnitúra, amely az ipari vásár könnyűipari pavilonjá-ban sok látogató érdeklődését felkeltette. ez a kiállított butor már nem sokáig lesz csupán mintadarab, mert a szolnoki butorgyár-ban megkezdték az ötven garnitúrából álló első sorozat gyártá-sának előkészítését. ehhez a famentes butorhoz új hazai hőálló festéket használnak fel, amely a poliszter-lakkhoz hasonló, de színes, lemosható felületet ad a butornak. a modern lakások kis-méretű konyháiban is jól elhelyezhető variálható garnitúra első kis sorozata a tervek szerint a harmadik negyedév végére készül el./mti/

-.-

9.50

10.30 ✓

KE

- 17 -

bb 20. a második félévben még szervezettebben, fegyelmezettebben és takarékosabban akarnak dolgozni a sztálinvárosi építősk

vid te szb ki

1961. július 17.

a sztálinvárosi 26. számú építőipari vállalat az első félévben nem tudta megfelelően foglalkoztatni dolgozóit, mert nem volt elegendő műszaki terve. emiatt félévi átlagban a tervteljesítéssel elmaradtak, lakásépítési feladatukat azonban teljesítették. száznegyvenhat lakás helyett - a hat mezőfalvi lakással együtt - százötvenhat lakást építettek fel. a termelékenység fél év alatt körülbelül hét százalékkal növekedett.

a második félév legfontosabb feladatairól bondor józsef igazgató a következőket mondotta:

- több „régii” munkát folytatunk, de újat is kezdünk. a sztálinvárosi szalmacellulóz gyári építkezésen úgy akarunk dolgozni, hogy idejében adjuk át a munkahelyeket a szerelőknek. hisszük, hogy ezentul sem lesz fennakadás.

- a hideghengerműben folytatjuk a tetőfedést, megkezdtük az oldalpanellek helyszíni előregyártását és még az idén szeretnénk elkezdeni a hideghengermű csarnokaiban a gépalapozást.

- a sztálinvárosi lakásépítkezésekre is nagy gondot fordítunk. az idén - az első féléviakkal együtt - 638 lakás építését fejezzük be. ezeket folyamatosan, hónapról-hónapra akarjuk átadni.

- százhalombattán a felvonulási építkezések lényegében befejeződtek. megépült a körülbelül öt kilométeres vasutvonalnak a fele. két közúti és egy vasúti híd és elkészült a harmadik évnegyed végén már vasuton akarjuk az építőanyagot a munkahelyre szállítani. a második félév legfontosabb munkái itt: a végleges létesítmények, a főépület, a turbina- és kazánház mélyépítési feladatai. ezeket a munkákat már megkezdtük.

- pécssett a második félévben a hőerőmű második „lépcsőjének”, az építést kezdjük meg. ha a terveket az ígért határidőig, augusztus 15-ig megkapjuk, akkor jövő őszre pécssett az erőmű építkezést befejezzük.

- e nagyarányu munkákat az eddigieknél is tervszerűbben, szervezettebben, fegyelmezettebben és gazdaságosabban akarjuk elvégezni - mondotta bondor józsef igazgató. ezért a tervszámokat az egyes munkahelyekre lebontjuk. a konkrét műszaki feladatok megbeszélésére rövidesen műszaki tanácskozást hívunk egybe. támaszkodni akarunk a szocialista címert küzdő építőbrigádok munkájára, akiknek tervszerű képzését folytatjuk. /mti/

10.00

10.21 ✓

- 18 -

KZ

bb 12. baranya megyei értelmiségiek a falu művelődéséért

vid fm/ke-lm fm

1961. július 17.

a baranya megyei értelmiség-pedagógusok, orvosok, mezőgazdászok, jogászok - sokoldaluan segítik a szövetkezeti parasztság művelődését, előrehaladását. a tit-be tömörült értelmiségiek fél év alatt több mint ezer előadást tartottak szövetkezeti gazdáknak. a pedagógusok egyre korszerűbb módszerekkel nevelik a falusi gyerekeket. tanítási órákon ismertették a közös gazdaságok életét. több helyen kiváló szövetkezeti gazdákat hívtak meg az osztályfőnöki órákra. a növény és állattan órákat sokszor a termelőszövetkezetek üzemegységeiben tartották. a jó nevelő munka hatására egyre növekszik az iskoláskori fiatalok közhasznú munkája a termelőszövetkezetekben.

a felnőttek általános műveltségének emelésére 125 községben szervezték meg a dolgozók esti iskoláját, amelyet több mint kétezeren végeztek el.

az orvosok messzemenően segítik az egészségvédelmet feladataik nagyságára jellemző, hogy egyedül mohácson és a mohácsi járásban 14.000-el több biztosítottat látnak el, mint korábban. napi gyógyító munkájukon kívül a mohácsi kórház orvosai négyezer emberrel foglalkoztak a falvakban a szűrővizsgálatokon. a pécsi orvostudományi egyetem orvosai ugyancsak társadalmi munkában a sellyei járás 21 községében végeztek szűrővizsgálatot.

a közös gazdaságok dolgozói társadalmi munkában tantermeket, orvosi rendelőket, művelődési otthonokat építenek. egyre több iskola és termelőszövetkezet köt szocialista szerződést. a nagyobb községekben az év végéig értelmiségi ankétokat rendeznek. /mti/

--

bb 28. 72 idénynapközlotthon vas megyében

vid fm/ke-lm fm

1961. július 17.

72 vas megyei faluban rendeztek be idénynapközli a nagy mezőgazdasági munkák idejére. mintegy kétezer gyermekre gondoskodnak. érettségizettek, gimnáziumba, technikumba járó diáklányok, vakációzó tanító- és óvónőjelöltek felügyelnek a gyerekekre. a kertészkedő szövetkezetek friss zöldséget, gyümölcsöt visznek az idénynapközliknek. /mti/

--

10.03

10.24 ✓

- 19 -

KZ

bb 3. dzsem feketeribizliből, üdítő ital zöldségből - új gyártmányokkal kísérleteznek a fertődi konzerv-üzemben

i is-lm ká

1961. július 17.

fertődön működik az ország egyetlen „kísérleti” konzerv-üzeme, ahol a kutató intézetben kinemesített vagy meghonosított gyümölcs- és zöldségfajták különböző konzervipari feldolgozásával foglalkoznak. a magas c- és p-vitamintartalmu feketeribizliből már régebben készítenek szörpöt, évről évre tökéletesítve a technológiát. az izletes üdítőitalt szívesen vásárolják külföldön, s az idén forgalombahozzák az állami gazdaságok Lenin-köruti mintaboltjában is. a feketeribizli feldolgozásának új módjával is kísérleteznek: kellemes ízű, vitamindús dzsemet készítettek a bogókból. a gyümölcszörpök választékát bővítik a számoça-szörp, ezt erős illatu és aromájú erdei számoçával ízesítették.

a kísérleti konzervüzemben már készülnek a későbbben érő, termények feldolgozására is. sós-cukros lépben apró csemege- kukoricacsöveket tesznek el, - ezt nálunk alig ismert konzervet Angliában és más nyugat-európai országokban vásárolják. ugyancsak angol izlés szerint készül a „baby” cékla: a diónyi kis céklákat egészben töltik az üvegekbe. a fertődön nemesített piros csemege-paprika viszont szeletekbe vágva kerül az olajos marinált lébe

Összel ismét üdítőitalokat készítenek a fertődi konzerv-üzemben, de nem gyümölcsből, hanem zöldségből. külföldön már sok helyütt kedvelik ezeket a vitamindús, különfél fűszerekkel ízesített italokat, - fertődön úgy akarják elkészíteni a paprika-, sárgarépa-, petrezselyem- és zeller-levet, hogy szívesen fogyasszák majd a hazai vásárlók is. /mti/

--

bb 14. elkészült a délbalatonparti községek rendezési terve

vid fm/ke-lm fm

1961. július 17.

a somogy megyei tanács részletes környezettanulmányok után elkészítette a délbalatonparti községek általános fejlesztési tervét. meghatározta a községek építési, kereskedelmi és művelődési fejlesztésének irányelveit. a terv szerint balatonföldvárt, sídfokot, zamárdit, lellét és szántódot fejlesztik legjelentősebben. /mti/

--

10.09 10.29 ✓

- 20 -

10.29

bb 23. készül az első hazai tranzisztoros hordozható szeizmikus berendezés - az új műszer bányabeli vizsgálatokra is alkalmas lesz

vid te szb ki

1961. július 17.

gálfi jánosnak, a geofizikai mérőműszerek gyára geofizikusának, proch zoltán mérnöknek és sédi lórántnak, a geofizikai intézet szeizmikus kutatójának a találmánya alapján rövidesen elkészül az első hazai tranzisztoros szeizmikus berendezés. a tatabányai szénbányászati tröszt megrendelésére több hazai üzem együttműködve gyártja a műszert, amely bányabeli vizsgálatokra is alkalmas lesz. a szeizmikus berendezéseknél eddig használt speciális műszerkocsikba épített nagyszélyu elektroncsöves erősítőket ennél a műszernél mintegy 15 kilogramm súlyu tranzisztoros erősítőberendezés helyettesíti. ezt könnyen le lehet majd vinni a bányába. ugyanakkor az új műszer az eddigieknél jóval nagyobb, nyolcszázszoros, sőt egymilliószoros erősítéssel tudja regisztrálni a rezgéshullámokat.

a berendezés alkalmazására már készülnek tatabányán. elsőként jövő hónapban a nagygyházi szénmedencében - amelyben most végeznek kutatásokat - felszíni méréseknél próbálják ki. a mérésekhez már összegyűjtötték a 15 négyzetkilométernyi terület földtani és eddigi mályfurási adatait, s kijelölték a nyomvonalat. az eddig használt szeizmikus berendezésekkel csak 15-20 méteres

lyukakban tudtak méréseket végezni, ezzel viszont már 2-3 méter mélységű lyukak furása is elegendő ahhoz, hogy a vizsgált területen három kilométer mélységig rögzítsék az eredményeket. így olcsóbbá, gyorsabbá és biztonságosabbá válnak a kutatások. úgy tervezik, hogy ennek a munkának a befejezése után, már szeptemberben bányába viszik a berendezést, ahol robbantástechnikai szempontból vizsgálódnak vele. később elsősorban a szénmedence legfontosabb geofizikai feladatának, ökariszviz elleni védőréteg vastagságának a megállapítására akarják hasznosítani, hogy így megkönnyítsék a víztörések elleni védelmet. /mti/

--

bb 26. zagyvapálfalván épül a nógrádi iparmedence első közép-blokkos háromemeletes épülete

id te szb ki

1962. július 1961. jul. 17.

a salgótarjáni erőmű sokezer köbméterre nőtt salakhányója tövében tavaly kezdték meg a kis- és közép méretű salakblokkok gyártását. a kutató- és tudományos intézetek alapos vizsgálatai és ellenőrzése után ez év tavaszán hozzákezdtek a közép nagyságú falelemek üzemszerű gyártásához, s ezekből a napokban zagyvapálfalván megkezdtek az első háromemeletes épület szerelését. a huszonnégy lakásos tömbház földszintje már elkészült. nógrád megye első közép blokkos épületét a zagyvapálfalvi üveggyár munkásai részére építik. /mti/

--

10.155

10.37

- 21 -

bb 27. telepés dia-vetítőgépet is kölcsönöznek, kiállításokat rendeznek a békés megyei művelődési autóval

vid km/ke-lm fm

1961. július 17.

a békés megyei művelődési autó havonként 28 kölcsönző-állomást keres fel a vihsarkai falvakban és tanyaközpontokban, négyezer kötetes vándorkönyvtárával. az első félévben a mozgó-könyvtár csaknem 7500 kötet könyvet kölcsönzött. a tit-előadók közreműködésével 86 ismeretterjesztő előadást tartottak és 117 kecskenyifilmet vetítettek távoli településeken. ujabban telepés diavetítőgépeket is kölcsönöznek filmekkel együtt a tanyavilágnak. a tanyai iskolák tanítói egy hónapra kapják a vetítőberendezést. a megyei bábjátékosok is felkeresik a művelődési autóval a tanyai gyerekeket. /mti/

--

bb 29. felújítják a debreceni nagyerdő tölgyesét

vid ká/hné-lm mi

1961. július 17.

a debreceni nagyerdő híres tölgyese a háború idején nagy károkat szenvedett, bár azóta sokhelyütt pótolták a hiányokat, a felújítás állandó feladatot jelent az itteni erdészeknek. az idén tavasszal 60 holdon ültettek kocsányos tölgy, vörös tölgy és hársfacsemetéket, s a telepítéseket ősszel folytatják 40 hektárnyi területen. a felújítással egyidőben megjelölik és védetté nyilvánítják a debreceni nagyerdő több évszázados tölgyfáit. /mti/

--

bb 31. biztosítják a jövő évi hizónak valót a szombathelyi járás termelészövetkezetei - pajtákat alakítanak át sertéstartásra

vid ká/hné-lm mi

1961. július 17.

a szombathelyi járás termelészövetkezetei időben gondoskodnak a jövő évi hizó alapanyagáról. július közepéig saját állományuk szaporulatából 3400 malacot állítottak hizóba, ezenkívül 1250-et igényeltek az állatforgalmi vállalatától. a vépi rákóczi tsz óljai-ban már 470 malac áll, s ezeket a jövő év első hat hónapjában értékesítik hizóként. a sertések elhelyezésére ötletes megoldásokat találnak. bucsuban pajtát alakítottak át erre a célra, ahol 170 hizónak való kap helyet. csepregen a lábás pajta köré oldalfalakat építettek, padlózattal látták el és 400 malacot helyeztek el benne. a 400 jószág jövő év első felében éri el az egy mázsa körüli súlyt. /mti/

--

10.20

10.41 ✓

- 22 -

10/1

bb 22. széleskörű intézkedésekkel védik a bányászokat a porártalom ellen az ózdvidéki bányüzemekben

vid te szb ki

1961. július 17.

az ózdvidéki szénbányászati tröszt üzemében azt tapasztalták, hogy a meddőben hajtott vágatok készítésénél, valamint a szén jövesztésénél, esetenként igen nagy a porképződés. a bányászok munkakörülményeinek további javítására a tröszt, az országos munkaegészségügyi intézettel közösen, valamennyi bányában felülvizsgálta a munkahelyeket. a vizsgálat eredményét tartalmazó zárójelentés alapján a bányászok egészségvédelmére az egyes üzemekben számos intézkedést tettek. a porveszélyes munkahelyekre nagyobb hatású ventilátorokat szerelnek be. új technológia bevezetésével is kísérleteznek, hogy a robbantásnál a porképződést csökkentsék. ezenkívül az ilyen munkahelyeken dolgozó bányászokat egészségügyileg rendszeresen ellenőrzik, hogy a szilikózis esetleges fellépését idejében meggátolják.

gyerekekben, ahol az f-5-ös fejítőgép munkája okoz nagy port, a gépre ventilátort szereltek, amely gumicsövön álarcba tiszta levegőt nyom. az álarcot használó bányász, mikor a géppel dolgozik, a ventilátor által továbbított levegőt lélegzi be, s így a poros levegő nem árthat neki. a szerkezetet már használják az elővájó kombájnnal dolgozók. /mti/

--

bb 24. napokról percekre csökkentették a rádió ellenállástestek szárítási idejét a pécsi porcelángyárban

vid te szb ki

1961. július 17m

a pécsi porcelángyárban az idei műszaki fejlesztési terv egyik legérdekesebb feladata valósult meg: elkészült és üzembehelyezték az infraszárító berendezést, amely első a magyar kerámiaparbán. a műszárítónak nagy a jelentősége a termelékenység növelésében. itt szárítják ugyanis a rádió ellenállástesteket, amelyekből nem kevesebb, mint kilencvenmillió darab elkészítésére van megbízatása az üzemnek. ezeket a porcelántesteket eddig polcokra helyezve, természetes úton szárították, ami egy-két napot igényelt. a gázfűtéssel működő, futószalagos infraszárítóban ez az idő, az ellenállástestek típusától függően tisztán - negyven percre csökkent.

az infraszárító berendezés a fővárosi gázkészülékgyártó vállalat és a pécsi porcelángyár műszaki dolgozóinak közös konstrukciója, kivitelezői pedig a porcelángyár szakmunkásai. /mti/

--

10.37

10.46 ✓

- 23 -

10/2

bb 25. fotóminőségű fixirsót gyártanak a dunai vasúti

vid te szb ki

1961. július 17.

a szatmári kőművekben az eddig csatornába került egyik oldalról újabb hasznos vegyi anyagot, nátriumtioszulfátot vonnak ki. a nátriumtioszulfát, vagyis a fixirsó kinyeréséhez szükséges eljárást a kőművek szakemberei hosszadalmas kísérletekkel dolgozták ki. ugyancsak az ő terveik alapján készítette el a vegyiművek gépüzete a lepárló és a bősős kristályosító berendezést, a kőművtől egymillió forinttal költséggel házilag készült berendezésekkel most gyártanak első ízben maximális tisztaságú nátriumtioszulfátot. az első három tonnányi fixirsót már előállították, a gyártásnál azonban még nehézségeik vannak. így például a még hosszadalmas kinyerés gyorsításához újabb szűrő és újraoldó berendezés elkészítésére és megbízhatóbb centrifugára van szükség. ezeket a berendezéseket még a nyáron házilag elkészítik. így a második félévben előállítják a fotósok részére, a kereskedelem által megrendelt, harminc-harmincöt tonna fixirsót. /mti/

bb 30. megkezdődött a mecsekvidéki aprómagvak exportja

vid.ká/hné szb ká

1961. július 17.

a mecsek vidékén, ahol a föld és az éghajlat igen alkalmas aprómagvak termesztésére, az idén 22 féle maghozó növényt termeltek, illetve termelnek az állami gazdaságok és a termelőszövetkezetek; összesen 25.000 holdon, háromezer holddal nagyobb területen, mint tavaly. az itt termelt aprómag éppen kiváló minősége miatt keresett cikk külföldön is, a világnak ugyanis minden tájára eljut. a biborhere és a repcemag cséplése befejeződött, mindkettőből több termelt a vártnál. biborhere-magból a tavalyi 11 vagon helyett 35 vagonnyit csépeltek el, repcemagból pedig a múlt évben termelt 60 vagon helyett kerekén 100 vagonnal. a magvak minősége kitűnő: a repce általában 97-98 százalékos tisztaságú, a mecsek vidékéről megindult az aprómag-export is. eddig öt vagon biborherét küldtek franciáországba és a német szövetségi köztársaságba. a vidéken megkezdődik a repcemag exportja, amelynek minden mázsájáért 340 forint alapárát, 20 forint nagyüzemi és 10 forint export felárat kapnak a termelőszövetkezetek, sőt a tisztaságtól függően még minőségi felárban is részesülnek. /mti/

10.45

10.56

- 24 -

bb 36. ötven vagon gúl Baba és nyári rózsás burgonya érkezett a nyírségből

1 nj/tr-lm ká

1961. július 17.

a nagyvásártelep vasárnap és hétfőn reggel 64 vagon és 93 tehergépkocsi áru érkezett. a vagonszállítmányok így oszlottak meg. ötven vagon burgonya, három vagon levesbe való zöldség- és sárgarépa, három vagon főzötök, két vagon uborka, egy vagon paradicsom, egy vagon nyári alma és négy vagon sárgabarack. a tehergépkocsik nagyobb részben gyümölcsöt hoztak fel.

nyíregyháza vidékéről vasárnap és hétfőn reggel 50 vagon, nagyobb részben gúl Baba-burgonya érkezett. az állami élelmiszerboltok a gúl Babát és a nyári rózsát különként 2.50, az ellát pedig 2.20 forintért hozták forgalomba.

hétfőn olcsóbb lett a zöldpaprika, a kapros tök, a nyári alma és a cukordinnye. a tölteni való zöldpaprikát különként 13, a kovácsnézi csemege paprikát 11, az erős hegyes paprikát pedig 10.80 forintért árusították. a nyári nemes almát különként 3.60,-4.60, a vajalmát 2.60, a cukordinnyét 7.50 forintért adták. /mti/

--

- 25 -

10.45 10.56 ✓

6632. meggyorsult a borszőlő-, must- és borértékesítési szerző-
dés-kötés - izsákon korszerű szőlőfeldolgozó telepet építenek

i cs/hné-lm ká

1961. július 17.

az élelmezésügyi minisztérium borforgalmi igazgatóságán az illetékes szakemberek tájékoztatást adtak a borszőlő-, must- és borértékesítési szerződéskötések eredményeiről. elmondották, hogy a szőlőültetvények országsszerte erőteljesen fejlődnek, a fűrthozam általában bőséges, számottevő károsodásról eddig sehonnán nem érkezett jelentés. a virágzás idején bekövetkezett tartós nagy esők ugyan akadályozták a termékenyülést, s ezért sok a ritka boggyóju, ugynevezett madárkás fűrt, ennek ellenére - amennyiben természeti csapások nem érik - a szőlők jó szüretet ígérnek. a terméskitátások javulásával az utóbbi hetekben észrevehetően meggyorsult a borszőlő, a must és a bor - értékesítési szerződéskötés üteme. a félévi összesítés szerint a felvásárlásra előirányzott mennyiségnek máris több mint 50 százalékát lekötötték a termelők, sokkal többet, mint az utóbbi évek hasonló időszakában. különösen a termelőszövetkezetek, a hegyközségek éltek a szerződés adta kedvezményekkel. a termőterületeikre arányosan jutó felvásárlási előirányzatnak 65 százalékát kötötték le eddig. a szerződéskötő termelők - szövetkezetek, hegyközségek és egyéni gazdák - termelési előleget vehetnek fel a lekötött borszőlő, must és bor után, ezenkívül az egyéni gazdák 10 százalék, a termelőszövetkezetek, a termelőszövetkezeti csoportok és hegyközségek - attól függően, hogy a teljes termésüknek hány százalékát adják át az állami pincegazdaságoknak - 10-30 százalék szerződési felárat is kapnak.

az állami pincegazdaságok országsszerte megkezdték a szüreti előkészületeket: az átvevőhelyeket, illetve feldolgozó telepeket a szükséghez mérten máris kibővítik és kiegészítik a felszerelésüket. mivel az alföldi borvidéken kevés a megfelelő présház, pince, izsákon most korszerűen felszerelt hatalmas szőlőfeldolgozó telepet létesítenek. a tervek szerint szeptember végére elkészül az új telep, amely naponta 2000-3000 mázsa szőlő feldolgozására lesz alkalmas./mti/

--

11.22

11.37 ✓

- 26 -

11.2

bb 34. új horgásztanyát avatnak a hármaskörösönél

vid ká/hné szb ká

1961. július 17.

békés megye 19 sporthorgász egyesületeinek egyike, a békés-
csabai építők egyesülete, új horgásztanyát avat július 15-én
a hármaskörös mentén. az akácok erdőben megbuvó, - nagy közös
teremből, három szobából, valamint teakonyhából álló - 36 sze-
mély befogadására alkalmas tanyát társadalmi munkával építették
fel az egyesület tagjai. az avatás napján horgászversenyt is ren-
deznek, amelyre az ország más tájairól is várnak vendégeket. a
verseny érdekességét fokozza, hogy a folyónak ez a szakasza so-
kára kíméleti terület volt és így gazdag zsákmányra számíthatnak
a horgászok. /mti/

--

bb 35. nagytestű, magas gyapjuhozamu juhokat tenyésztenek ki
a szalkszentmártoni kostelepen

vid ká/hné szb ká

1961. július 17.

a duna-tiszaközi nagykiterjedésű szikes és homok uckás terü-
leteken jelenleg negyedmillió birkát tartanak az állami gazdaságok
és a termelőszövetkezetek. e hagyományos juhtenyésztő vidéken a
meglehetősen vegyes állományt most fokozatosan feljavitják, il-
letve nagyobb hozamu fajtákra cserélik fel. erre szükség is van,
mert a magyar juhok a legjobb körülmények között sem képesek 5
kilónál magasabb átlagos gyapjuhozamot elérni. ugyanakkor a kör-
nyező államokban ennek kétszeresét, sőt háromszorosát nyírják a
juhokról. a kiskunsági juhállomány javítására francia finom sző-
rű, nagy gyapjuhozamu szovjet és ausztráliai birkákat hoztunk be.
a külföldi fajtákat a szalkszentmártoni kostelepen tartják, ahol
tavaly kezdődött meg a keresztezés. a kazahsztáni juhokat
először a finomszőrű anyákkal keresztezik, majd az így nyert egye-
deket többszöri visszakeresztezéssel, magyar merinókkal párosít-
ják. a szaporulatból alakítják ki a duna-tiszaközi táj új, magas
gyapjuhozamu, nagytestű juhajtáját. az első keresztezésből szár-
mazó kis bárányok magukon viselik szülőik jellemvonásait: nagy-
növésűek, gyapjuk sűrű. /mti/

--

11.40

11.48 ✓

- 27 -

11.2

bb 38. időjárásjelentés

tm-lm

1961. július 17.

a meteorológiai intézet jelenté július 17-én,
hétfőn 13 órakor:

változékony idő

nyugat- és közép-európában hűvös, esős az idő. ezeken a részeken tegnap napközben a hőmérséklet legmagasabb értéke nem haladta meg a 15-19 fokot. ezzel szemben dél-európában, valamint a szovjetunió európai területén az évszaknak megfelelő az idő. itt tegnap a hőmérséklet legmagasabb értéke elérte 28-30, sőt egy-két helyen a 34 fokot. hazánkban tegnap az északi országrész kivételével mindenütt esett az eső, sokhelyen volt zivatar is. egyes helyeken jégeső is hullott, mint például nagykanizsán, nagykónyiban és siklóson. szentgotthárdon 15, letenyén 16, nagykanizsán 18, siklóson és makón 19, kecskeméten 22 milliméter esőt mértek. a zalaegerszeg-esztergom vonaltól északnyugatra 1-6, máshol 9-13 órán keresztül sütött a nap. napközben a hőmérséklet a dunántul északnyugati részén 19-24, máshol 25-31 fokig emelkedett. hajnalban a levegő a nyugati határszélen 7-9, az ország többi részén 10-15 fokig hült le. budapestén tegnap a hőmérséklet napi középértéke 20.2 fok volt, a sokévi átlagnál 2.2 fokkal alacsonyabb. ma 12 órakor budapestén a hőmérséklet 22 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 758 milliméter, alig változik. ma 12 órakor a balaton hőmérséklete 21 fok.

várható időjárás kedd estig: felhőátvonulások, néhány helyen záporosó, vagy zivatar. mérsékelt, időnként kissé megélénkült délnyugati, később nyugati, északnyugati szél. várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 9-13, legmagasabb nappali hőmérséklet holnap 20-25 fok között. előrejelzés a balaton területére holnap reggelig: mérsékelt, időnként megélénkült nyugati, északnyugati szél. felhőátvonulások kisebb záporral. a hőmérséklet napnyugtakor 17-19, hajnalban 13-15 fok között. távolabbi kilátások: a hét közepén kissé melegebb idő.

a duna vizállomása reggel 298 centiméter./mti/

--

13.42

13.50 ✓

- 28 -

bb 37. nagyerejű vihar a kiskunságban, jégeső nagykanizsán

vid ká/tm szb ká

1961. július 17.

vasárnap a késő délutáni órákban nagyerejű vihar vonult végig kiskunság vidékén. az orkánszerű szél károkat okozott gyümölcsösökben és a szántóföldeken, kecskemét határában. helvécián és orgoványon fiatal fákat csavart ki. a heves záport többhelyütt jég is kísérte, amely a szőlőkben, a gyümölcsösökben, továbbá a szántóföldi növényekben károsított. az állami biztosító hétfőn megkezdte a károk felmérését.

nagykanizsát heves jégeső érte vasárnap délután. csaknem negyedórán át másfél-két centiméter átmérőjű jégzemcsék hullottak, sőt a város határában diónagyságu jégdarabok zuhantak a földekre. a vihar idején másfél óra alatt hat fokkal csökkent a hőmérséklet. a nyugatról érkezett jégeső több ház ablakát betörte, s helyenként megrongálta a város villanyvezetékét. a földeken dolgozó emberek közül többen kisebb zuzódásokat szenvedtek a lehulló jégzemektől. /mti/

--

bb 39. ez évben 20 millió szőlővesszőt gyűjtenek be a duna-tisza közén

vid ká/tm-lm bs

1961. július 17.

a duna-tisza közén, ahol évente több ezer hold sivar homokot vonnak szőlőművelés alá, megkezdődtek a nagyarányú szőlőtelepítések előkészületei. kijelölik a területeket és megszervezik a szaporítóanyag begyűjtését. az állami gazdaságokban a fiatal telepítésű szőlőkben törzstelepeket jelölnek ki, s a becslések szerint az idén mintegy 20 millió szőlővesszőt gyűjtenek össze, kétszer annyit, mint az előző években. a gyökereltetés körülbelül félezer holdon indul meg. a termelészövetkezetekben is megkezdődött a szelekciós munka. a szaporítóanyag gyűjtésre kijelölt területen a legjobb szakmunkások kezelik a szőlőt, s képzésükre hétfőn a kecskeméti kertészeti technikumban egyhetes tanfolyam kezdődött. a szőlőszaporítóanyag neveléséhez, gyűjtéséhez kellő szakismeretet nyújtó tanfolyamon 120 termelészövetkezeti tag vesz részt./mti/

--

14.30

15.01

- 29 -

ll

bb 40 . örvendetesen gyarapodik a bükk vadállománya - az őszi vadászaton kapitális agancsu szarvasbikák kerülnek terítékre

vid ká/tm-lm bs

1961. július 17.

a keletbükkii erdőgazdaság több mint 120.000 hektárnyi erdősegeiben, a bükki és a szendrői vadrezervátumokban most fejeződött be a szokásos vadszámlálás. ez az állomány tetemes gyarapodására és minőségi javulására mutat. a kedvező enyhe télnek és a rendszeres téli vadetetésnek köszönhető, hogy a szarvasoknál a korábbi éveknél nagyobb számu volt az ellés. körülbelül 80 szarvasborju járja a rezervátumot. a kedvező telelési körülmények az agancsok fejlődésében is éreztetik hatásukat. az erdészek megfigyelése szerint az ideai agancsképződés két évi növekedésnek felel meg. a pénzpatoki erdészetben három szarvasbikát fogtak be, s ezek már nyolcas, tizes agancsot növeltek. a megítélések szerint az őszi vadászatokon számos kapitális trófeát vihetnek majd haza a szerencsés vadászok. örvendetesen nőtt a bükki rezervátum másik értékes vadjának, a korzikából származó muflonok száma is. az állomány több mint 30 muflonbáránnyal gyarapodott. /mti/

bb 41. a becslések után 24 órával megkezdték a viharok kifizetését veszprém megye termelészövetkezeteinek

vid ká/tm-lm bs

1961. július 17.

a csütörtöki orkánszerű vihar, mely a bálaton felett gyorsult fel, pusztítva söpört végig a bakony fennsíkján. bében, kádártán, nemesvámoson és másutt istállókat rongált meg súlyosan, a pápai, a devécséri és a sümegi járásokban ólakat, gazdasági felszereléseket tért tönkre. az állami biztosító veszprém megyei igazgatósága pörnteken hajnalban kezdte meg a károk felmérését, s ehhez más igazgatóságoktól, nyíregyházáról, békéscsabáról, debrecenből és szolnokról kapott azonnali segítséget. a kárbeclő szakemberek vásárnap is dolgoztak és összesen 24 termelészövetkezeti károsodását becsülték fel. a biztosító megyei igazgatósága a becslések után 24 órával megkezdte a termelészövetkezeteknek a károk kifizetését. /mti/

14.45
15.05
Ké
- 30 -

bb. 42. az építettők anyagi károsodásának elkerülésére, a visszasságok megszüntetésére a fővárosi tanács maga tárja fel az emeltráépítési lehetőségeket, maga tervezeti meg az építési munkákat

i hbj/gy/ki

1961. július 17.

az elmúlt években a főváros különböző részein sok régi épületre huztak fel új emeletet, s ezek az emeltráépítések nem mindig voltak szerencsések, az új emeletek sokszor megbontották az épület stílusegységét, az utcaképet. gyakran előfordult az is, hogy az építettők megkárosodtak, az építkezési anyagot nem használták fel rendeltetésének megfelelően. a fővárosi tanács végrehajtó bizottsága az emeltráépítésekkel és a tetőtér-beépítésekkel kapcsolatban - együttesen az építésügyi minisztériummal - fontos intézkedést hozott. erről a fővárosi tanács illetékes vezetői a következőket mondták el az mti munkatársának:

- a fővárosi tanács végrehajtó bizottsága - együttesen az építésügyi minisztériummal - úgy döntött, hogy a további emeltráépítési lehetőségeket a fővárosi tanács maga tárja fel, maga tervezeti meg az emeltráépítési munkákat és részben kivitelezeti. erre az elmúlt években tapasztalt visszasságok megszüntetése és az építettők anyagi károsodásának elkerülése érdekében volt szükség. ezentúl az kerületi házkezelési igazgatóságok tulajdonosai hozzájárulást, a kerületi lakásosztályok pedig előzetes feltételes bérlőkijelölési határozatot emeltráépítésre és tetőtér-beépítésre nem adhatnak ki. az olyan emeltráépítésekre és tetőtér-beépítésekre, amelyekre a kerületi házkezelési igazgatóság az előzetes tulajdonosi hozzájárulást már megadta, az építési engedély is kiadható. azonban ilyen esetekben is az engedély megadásánál a kérelmezőtől meg kell követelni a megjelölt feltételek teljesítését.

a fővárosi tanács az emeltráépítést és a tetőtér-beépítéseket a jövőben szervezett akció keretében bonyolítja le. ehhez azonban szükséges a ráépítési lehetőségek szakszerű felmérése. először azt állapítják meg, hogy mely városnegyedekben lehet és szabad emeltráépítési lehetőségek után kutatni, ezt követően összeállítják azoknak az épületeknek ideiglenes címlistáját, ahol emeltráépítés egyáltalán szóba jöhet.

/folyt. köv./

16.05
16.25
Ké

- 31 -

bb. 42. / az építetők anyagi..... 1. folyt./ gy

- vannak olyan lakóterületek, amelyekre részletes rendezési terv készült és amelyeknek minden egyes telkére a rendezési terv megállapítja az előírt emeletszámot. ezeken a területeken a meglévő épületek emeletszáma csak abban az esetben növelhető, ha a terv azt kimondott követelményként jelöli meg. ezek a területek például a 13. kerületnek és a 4. kerületnek egy része, továbbá Kőbánya egyes területei, a 20. kerület belterülete, a viziváros, a vár-lejtő és Óbudának a Duna-part és a Lajos utca közötti sávja. a túlnépesült kerületekben emeletráépítést még abban az esetben sem lehet engedélyezni, ha ezt a műszaki adottságok egyébként lehetővé tennék. ezt az intézkedést több tényező indokolja: ezekben a kerületekben amúgyis szűkek az utcák, nehéz a közlekedés, körülményes gondoskodni iskolákról, óvodákról, rendezőintézetekről, üzletekről. csak kivételesen, kimondottan a városképi követelésnek csakis fővonalakon járul hozzá ezekben a városnegyedekben a fővárosi tanács emeletráépítéshez.

- azokban a városnegyedekben, ahol lehetséges az emeletráépítés, alaposan meg kell vizsgálni az adottságokat. fel kell mérni az épületet, építészeti, statikai és gépészeti véleményt kell adni az illetékeseknek a szakembereknek olyan tervvázlatot kell készíteniük, amelyek feltüntetik a lakások számát és nagyságát, s az építési költségeket. fel kell tüntetni, hogy az épület - koránál fogva - elbírja-e az új emeleteket, és sikerül-e gondoskodni az új lakásokhoz szükséges közös helyiségekről, mosókonyháról, szárítóról, pincerekeszkekről, felvonóról. nem lehet például emeletráépítést engedélyezni abban az esetben, ha az újonnan keletkező lakások miatt újabb pincerekeszket, garázst kellene építeni. nem engedélyezhető akkor sem, ha a megemelt épület kiütközne a már kialakult, egységes városkörnyezetből. a fővárosi tanács, - lehetőleg - az emeletráépítést egybekapcsolja a sor-, illetve tömb-tározásokkal.

- ez az intézkedés tehát óvja és védi a város arculatát, és egyben megakadályozza a korábban jelentkező visszasságokat.
/mti/

bb. 44. a még aratatlan területekre összpontosítják a gépeket - megdőlt a múlt évi kombájnos-rekord méhes János és Kunkli Péter túlhaladta a száz vagonos teljesítményt

vid ö kz/gy/ká

1961. július 17.

az aratás az ország egész területén befejező szakaszába lépett. bács megyében a több mint 260 000 holdnyi kalászosból már mindössze 20 000 hold vár aratásra.
/folyt. köv./

15,20

16-28

- 32 -

bb. 44. / a még aratatlan területekre..... 1. folyt./ gy

a gépállomások most valamennyi gépüket ezekre a területekre összpontosítják, s így ebben a megyében néhány napon belül nem lesz lábon álló gabona. a munkaerő zömét szinte valamennyi gazdaságban a behordással foglalkoztatják. több ezer lófogat és mintegy 500 vontató hordja a tarlókról a szérűkre a kévét. száz cséplőgép már dolgozik, további 400 pedig a hét végéig áll munkába. a szakemberek becslése szerint augusztus 20-ig az utolsó szem gabona is megtárba kerül.

győr-sopron megyében a múlt héten az összgabonaterület 35 százalékaról vágták le a termést. százharmincnégyezer nyolcszáz hold gabonából eddig 115 174 holdat, vagyis az összterület 85,2 százalékát aratták le. ebben a megyében is megkezdődött és jó ütemben halad a gabona cséplése. az őszi árpát már majdnem mindenütt elcséplették, az eddig learatott búzáknak pedig mintegy 42 százalékat hordták megtárba. a megye hagyományos sörárpa-termelő vidékén közvetlenül befejezés előtt áll a 25 000 holdnyi sörárpa aratása. tizenegyezer holdról már el is cséplték a termést. az aratás lendületét sem a kánikulai meleg, sem csőtörtőki vihar nem törte meg. itt az ország első termelőszövetkezeti megyéjében az elkövetkező napokban minden közös gazdaságban befejezik az aratást és az aratás befejezésével egy időben a termés 50 százaléka is megtárban lesz.

Borsodban 150 000 holdról takarították be eddig a termést. az idén először arattak gépek az északborsodi hegyvidék, erdők között húzódó szántóföldjein: a putnoki, baktakéki, mérai és más hegyvidéki gépállomások körzetében több mint 130 aratógép vágja a rendet. a hűvös éghajlatu borsodi hegyvidéken, ahol máskor augusztus közepéig is eltartott az aratás, az idén a gépek segítségével előreláthatólag már július 25-e körül keresztbe kerül a gabona. a déli járásokban a termés többségét kombájnokkal takarították be. hozzávetőleges számítások szerint az aratócséplőgépek ezen a vidéken eddig mintegy 700 000 keresztnek megfelelő mennyiségű gabonát vágtak le és csépltek el. a megye szántóföldjein a kézi kaszások és az aratógépek után eddig összesen négy millió kereszt gabonát rakta össze. amilyen jó ütemben halad az aratás, annyira elmaradt a tarlókántás és a nyári mélyszántás. eddig mindössze 15 000 holdon végezték el ezt, a jövő évi termés megalapozása szempontjából nagyon fontos munkát.

a cséplési eredmények változatlanul amellett tanuskodnak, hogy az idei termés számottevően jobb a tervezettnél. jó terméseredményekről adnak jelentés az ország egyik legmostohább talaju és éghajlatu tájegységéről, az Órségből is.

/folyt. köv./

16,30

1645

- 33 -

bb. 44. / a még aratatlan területekre..... 2. folyt./ gy

itt a kilugozott, sovány kőpados talajon az egyéni gazdaságok általában négy-öt mázsa gabonát termeltek. az elmúlt évek tervszerű és nagyarányú talajjavítási munkájának eredményeként az 'dén jelentősen magasabbak a hozamok: búzából átlagosan hét és fél, rozsból pedig hat és fél mázsa átlagtermést takarítanak be. fejér megyében, ahol már eddig az összes kalászosok 90 százalékát levágták, különösen a szovjet és olasz intenzív buza-fajták terméserejével elégegettek a gazdaságok. a mezőfalvi 21. pártkongresszus termelőségvetkezetben 21 mázsa, a baracskaai buzakarász termelőségvetkezetben 20.4 mázsa termést adott a szovjet bezosztája buza, különösen jól fizetett a bezosztája a besnyői sallai termelőségvetkezetben, ahol 150 hold átlagában 28 mázsa az idei hozam. a pusztáegresi hunyadi termelőségvetkezet san pastore fajtájú olasz búzája 28.5 mázsa átlagtermést adott. az autonómia fajtából a perkátai május 1. termelőségvetkezetben 210 hold átlagában 22 mázsa termett.

mint a vidéki jelentések ismételtén rámutatnak, a gépek országsszerte lényegesen nagyobb területről takarítják be a gabonát, mint azt korábban tervezték. méhes jános, az ebesi állami gazdaság kossuth-díjas kombájnos vasárnap tulszárnyalta az elmúlt évi, s már szinte megdönthetetlennek tartott kombájnos rekordot is: aznapi teljesítményével együtt túlhaladta már a száz vagonos eredményt. a múlt évi rekordot kovács lajos, a bereettyóujfalusi állami gazdaság fiatal kombájnos tartotta. az ebesi gazdaság másik kombájnos, kunkli péter mindössze 80 mázsával maradt el a száz vagon mögött. hétfőn reggel mind a ketten munkába álltak a gazdaság őszi búzatábláján, s a kora délelőtti órákban méhes jános után kunkli péter is túlhaladta a száz vagonos teljesítményt. a két kiváló kombájnos mindössze 20 nap óta dolgozik, így tehát a napi átlagos teljesítményük kereken 500 mázsa.

baranyában 230 aratócséplőgép dolgozik az állami és szövetkezeti gazdaságokban. a kombájnosok eddig 32 000 holdon aratták le a kalászosokat és összesen 430 000 mázsa termést csépeltek el. különösen jól dolgoztak az állami gazdaságok kombájnvezetői, akik az össztermés 90 százalékát takarították be és most hasznos segítséget nyújtanak a szövetkezeti gazdaságok kombájnvezetőinek, akik az össztermés 90 százalékát takarították be és most hasznos segítséget nyújtanak a szövetkezeti gazdaságoknak is. a megyében tíz állami gazdasági, illetve géppállomási kombájnvezető haladta eddig túl a 40 vagonos teljesítményt, köztük van a pécsi bonyár józsef, egyike annak a három kombájnosnak, aki először dolgozott a megyében ezzel a nagyteljesítményű géppel.
/folyt. köv./

16.40
17.00

- 34 -

bb. 44. / a még aratatlan területekre..... 3. folyt./ gy

az aratás-cséplés előrehaladásával szinte minden nap élénkül a forgalom az állami felvásárló lepeken. szolnok megye több mint 500 közös gazdasága már befejezte, vagy napokon belül befejezi az aratást, s mint a cséplési eredmények bizonyítják, a termés mindenütt jobb a tervezettnél. a többletet az állami felvásárló telepen értékesítik. a terményforgalmi vállalatához eddig mintegy 35 vagon gabonát szállítottak be a korábban megkötött szerződéseken felül. így többek között a jászboldogházi arany kalász tsz 10 vagon, a kengyeli dózsa 25 vagon, a kuncsorbai új barázda tsz pedig 10 vagon búzát adott el az államnak terven felül. az olasz és a szovjet búzákat 15 mázsánál sehol sem adták kevesebbet, s így ezekből körülbelül 700 vagonnal többlet értékesítenek a termelőségvetkezetek, mint amennyire korábban szerződtek. ezideig a megye közös gazdaságai mintegy 3000 vagon búzát adtak át a terményforgalmi vállalatnak. javában szállítják már a szabad eladásra szánt gabonát a győr megyei felvásárlótelepekre is. a mosonszentjános előre termelőségvetkezet eredetileg 13 vagon gabonára kötött szerződést, de a jó termésből még további tíz vagonnal értékesítenek. az edvel dimitrov termelőségvetkezet a kapuvári járásban elsőként teljesítette szerződéses kötelezettségét, sőt a tervezett hat vagon helyett 11 vagon gabonát adott közfogyasztási célokra. a szigetközi halászi termelőségvetkezet 900 holdon termelt az idén kenyérgabonát. búzából 2.5, rozsból 3 mázsával termelt több holdanként, mint amennyire számítottak. a termelőségvetkezet ezért a tervezett 3 150 mázsa helyett 5 150 mázsa gabonát értékesített. a gazdaság jövedelme így - mivel a kitűnő minőségű gabonáért felárat kapnak - gabonából meghaladja az 1 200 000 forintot.

/mti/

..

bb. 45. új épülettel bővült a tihanyi újságíróüdülő
vid gy/szf

1961. július 17.

az újságírók szanatórium egyesületének tihanyi üdülője új emeletes épülettel bővült. a csaknem másfélmillió forint költséggel épült új épületben tíz szoba van. az új épületet, amely a harmadik egysége a tihanyi újságíróüdülőnek átadták rendeltetésének.

/mti/

..

16,45 ✓
17,25 ✓

- 35 -

bb 43. egy éves fennállása alatt kétmillió méter Lemezt hengerelt a sztálinvárosi meleghengermű

vid szf/te-Lm mi

1961. július 17.

egy évvel ezelőtt, 1960 július 17-én sztálinvárosi jubileumi ünnepségén avatta fel Kádár János, az MSZMP központi bizottságának első titkára a dunai vasmű meleghengerművét. Kádár János akkor többek között azt kérte ünnepi beszédében a sztálinvárosiaktól, hogy adjanak több hengerelt árut az országnak olcsóbban és jobb minőségben. az új üzem dolgozói teljesítették a párt vezetőjének kérését. a sztálinvárosi hengerészek gépiparunknak és feldolgozóiparunknak nagymennyiségű olyan lemezt adtak, amelyeket eddig külföldről kellett behoznunk.

az üzembehelyezés óta eltelt egy esztendő alatt természetesen fejlődött a meleghengermű. az első öntecsmelegítő kemence után további három mélykemencét is üzembe helyeztek. műödik a lemezbugákat előmelegítő tolókemence is. a hőenergiával való takarékoság és a termelékenység növelése érdekében kikísérletezték és bevezették - elsősorban a vastagabb lemezfélfélnél - a közvetlen öntecsből történő szalaghengerlést. évközben üzembehelyezték a szalagtekercselő gépeket, amelyekkel a hengersor alól kijövő lemezek egy részét feltekercselik. legutóbb pedig a kikészítőüzemben kezdte meg működését a 2. számú vágósor.

a meleghengermű korszerű gépeit a gyáregység dolgozói egy év alatt jól megismerték. mindenütt hasznosítják a hazai, valamint a zaporozsjei és novua huta-i hengerművekben szerzett tapasztalataikat. a termelés hónapról-hónapra emelkedik. a

korszerű üzemben kiszélesedett a versenymozgalom. harminc szocialista munkabrigád küzd a szocialista címért. az első értékelés szerint legutóbbi félévi munkájáért hat brigádot terjesztettek elő a szocialista címre.

az elmúlt egy esztendő alatt 105.000 tonna lemezt hengereltek a dolgozók 18-2 milliméteres vastagságban, 90-150 centiméter szélességben. ha a különböző lemezeket hat milliméteres vastagságúnak számítanánk, a sztálinvárosi meleghengerműből egy év alatt kikerült lemezcsik körülbelül kétmillió méter hosszú lenne, s budapesttől moszkváig érne. a lemezen kívül az első esztendőben körülbelül negyvenszer tonna lemezbugát adtak továbbhengerlésre hazai hengerműveinknek./mtl/

..

- 36 -

10.55
17.27

bb 46. több mint ezer új vágár és segédvágár kezdett munkához a borsodi szénbányászati trösztnél

vid te vm mi

1961. július 17.

a borsodi szénbányászati tröszt évek óta saját dolgozóiból neveli a vágár utánpótlást. az idén öt vágár és tizenkét segédvágár tanfolyamot rendezett. a vizsgák most fejeződtek be. az ormosbányán, a miskolci szénbányáknál és más üzemeknél megrendezett vágárganfolyamot kétszázötven végezték el, a korábban csillésként dolgozó bányászok legjobbjai pedig hatszázán a segédvágári tanfolyamon tették le a vizsgát. a segédvágárok az előírt gyakorlati bányamunka után vágárképző tanfolyamon vesznek majd részt.

a házi vágárganfolyamot végzettekén kívül kétszázhusz fiatal vágárt is kaptak a borsodi szénbányászati tröszt üzemei. ezek mint iparitanulók a perecesi, a sajszentpéteri és a kurityáni vágárganuló iskolában szerezték meg az oklevelet. a korszerű bányászodáson kívül megismerték a gépek kezelésével és a tanbányában töltött gyakorlatokon elsajátították a szénfejtés, a rakodás és a bányamunka egyéb fogásait.

a vágárganiskolát és a vágárganfolyamot végzettek, valamint a segédvágárképzésben résztvevő több mint ezer új bányász-szakmunkás hétfőn kezdte meg munkáját új beosztásában az egyes üzemekben./mtl/

- . -

bb 48. szaküzletenként tájékoztatják a vásárlókat a garanciális javításokról

i ta/gk vm vg

1961. július 17.

a központi népi ellenőrzési bizottság országsszerte megvizsgálta a garanciális javító szolgálatok munkáját. megállapításuk szerint sok esetben még a műszaki boltok eladói sem tudják tájékoztatni a vásárlókat arról, hogy hibás készülékeiket hol javítják meg. a belkereskedelmi minisztérium elhatározta, hogy a műszaki boltok eladóival országsszerte megismertetik a garanciális javítások rendszereit, szabályzatát. megyénként már összeállították a villamossági cikkek és járművek garanciális javító hálózatának névsorát. ezt a névsort ezentúl minden szaküzletben kötelesek kifüggeszteni, az eladók pedig a vásárlók kívánságára kötelesek felvilágosítást adni arról, hogy hol működik a legközelebbi javító szolgálat./mtl/

17.-
17.31

- 37 -

bb 49. megjelent a magyar mezőgazdasági szakkönyvek bibliográfiájának ötödik kötete

i cs/tm vm ká

1961. július 17.

a magyar mezőgazdasági múzeum folyamatosan összeállítja és kiadja a hazai szakkönyvek teljes bibliográfiáját, az 1930-as évek óta megszakításokkal folytatott kutatómunka és gyűjtés eredményeként eddig öt kötet jelent meg. a legutóbb megjelent kötetek iránt külföldön is nagy az érdeklődés. a múzeum célja, hogy a hazai tudományos kutatóknak olyan segédeszközt bocsásson rendelkezésükre, amelyek felhasználásával elkerülhetik a párhuzamos kutatás felesleges erőfeszítéseit. a nemrég megjelent ötödik kötet az 1897-1919 között megjelent mezőgazdasági vonatkozású szakirodalmának több mint hétezer kiadványát sorolja fel./mti/

bb 47. nagy a sikere a szot dél-balatonparti műanyagházas campingjeinek

vid te vm ki

1961. július 17.

a szot délbalonparti üdültetési igazgatósága ebben az évben először állított fel balatonbogláron, balatonlelén műanyagházas campingeket.

színes, zöld, sárga, kék és piros, egy négyzetméter nagyságú műanyaglapokból rakják össze a házakat, amelyek előnye, hogy jobban, kényelmesebben berendezhetők. a kis házakban beépített szekrények vannak, a padlózatán szőnyeg, az ablakon függöny. a kilenven kis házban elsősorban fiatal házasságokat, helyeztek el.

tekintettel az új típusú tábor nagy sikerére, a következő évben a tervek szerint kétszáz műanyagházikót állít fel a szot a balaton déli partján./mti/

17.05

17.31

- 38 -

bb 50. tanácskoztak a szegedi szabadtéri játékok művészeti és technikai vezetői

vid fm/ke vm fm

1961. július 17.

tari jános szeged megyei jogú város tanácsának vb. elnökhelyettese vezetésével hétfőn tanácskozást tartottak a szombaton kezdődő szegedi szabadtéri játékok művészeti és technikai vezetői. mikó andrás rendező, vaszy viktor karnagy, varga mátyás diszlettervező, bakó józsef scenikai vezető és a műszaki részlegek vezetői megállapították: az előkészületek olyan ütemben folynak, hogy minden vonatkozásban biztosítottak látszik az előadások sikere. a szereplő gárda, a nagylétszámú kórusok, a zenekar és a statisztéria jól felkészültek a bemutatókra. az elmúlt napok esős, viharos időjárása nem tett kárt a diszletekben. a kedvezőtlen időjárás miatt eddig egyetlen próbát sem kellett elhalasztani. így a bánk bán után hétfőn a program szerint teljes szereplőgárdával megkezdődte a hunyadi lászló próbái is a beloiannisz téri színpadon. hétfőre elkészült a háttérrel tartó építmény, amelyre a mintegy 300 négyzetméteres vetítévászon kerül. befejezték a nézőtéren a széksorok átrendezését. ezzel a munkával az ülőhelyek számát háromszázzal növelték, s így több mint 7500-an nézhetnek meg egy-egy előadást. a műszaki szakemberek ugyan-

csak elkészültek a hangosító berendezés felújításával. az idén is az elmúlt években használt hangkésleltető berendezést alkalmazzák. a tökéletes hanghatás érdekében azonban 3.200-ra növelték a széksorokra erősített kis „suttogó”, hangszórók és kétszeresére az erősítő berendezések számát.

a bánk bán és a hunyadi lászló diszleteinek elkészítése, illetve felújítása után megkezdték a jános vitéz kulisszáinak készítését. csanem teljesen befejezték a moszkvai állami akadémiai nagyszínház művészei által bemutatásra kerülő kóvirág című meseballett diszleteinek összeállítását is.

már a játékok megkezdése előtt öt nappal a rendelkezésre álló 140.000 jegyből több mint százezret megvásároltak. az előadásokra, a bemutatókra már minden jegy elkelt. most már csak a hétköznapokon sorra kerülő, művészeti produkciókra érkező jegyigényléseket tudják kielégíteni. a még meglévő jegyek is gyors ütemben fogynak, állandóan újabb és újabb csoportok jelentkeznek.

/folyt.köv./

17.35
18.00

- 39 -

/bb 50. tanácskoztak.....1.folyt./vm

legutóbb például a mezőkovácsházi járásból jelentették, hogy 500 termelőszövetkezeti tagot szállító különvonatot indítanak az egyik előadásra.

az idegenforgalmi hivatalhoz érkezett jelentések szerint a szocialista országok turistacsoportjai, küldöttségei és egy nagyobb angol turistacsoport is részt vesz a játékok szombat esti ünnepélyes megnyitóján./mti/

- . -

bb 51. megnyílt a pécsi nyári szabadegyetem

vid fm/ke vm fm

1961. július 17.

a pécsi pedagógiai főiskola dísztermében hétfőn ünnepélyesen megnyílt a nyári szabadegyetem, amelyet immár negyedik alkalommal rendez a tit baranya megyei szervezete. az idén kétszerannyian iratkoztak be, mint a korábbi esztendőkből és a hallgatók között lengyel és német vendégek is vannak.

dr. karlinger gy. tihamér egyetemi tanár, a nyári szabadegyetem elnöke üdvözölte a hallgatókat, majd gócz béla, a városi tanács végrehajtó bizottságának elnökhelyettese mondott beszédet.

a pécsi szabadegyetem előadásai a megye történelmével, irodalmával, művészetével, néprajzával, gazdasági és tudományos életével foglalkoznak. a résztvevők meglátogatják a megye legszebb részeit, történelmi nevezetességeit. megtekintik a mohácsi ásatásokat is./mti/

- . -

17,35
18.00

- 40 -

bb 52. megkezdődtek a balatoni nyári egyetem előadásai

vid fm/ke vm fm

1961. július 17.

több mint száz külföldi hallgató és a hazai érdeklődők előtt hétfőn megkezdődtek veszprémben a balatoni nyári egyetem előadásai. az előadások után a hallgatók balatonalmádiba látogattak./mti/

- . -

bb 53. megnyitották a balatonszabadi nemzetközi uttörőtábort

vid fm/ke vm fm

1961. július 17.

a balatonszabadi szot üdülőben hétfőn megnyílt a nemzetközi uttörőtábor, amelyben magyar és külföldi uttörők üdülnek. hétfő reggel a divsz induló hangjai mellett felvonták a világifjúsági szövetség zászlaját. a táborba 16 országhól érkeztek uttörők - köztük szovjet, mongol, csehszlovák, osztrák és francia fiatalok. a tábor lakói több balatonmenti uttörőtábort is meglátogatnak./mti/

- . -

bb 54. két hét szabadság után felújított gépeken folytatják a termelést a szegedi ruhagyárban

vid te vm hk

1961. július 17.

a szegedi ruhagyár dolgozói hétfőn reggel visszatértek két heti szabadságukról, s felújított gépeken, újjáfestett üzemszerekben folytatták a munkát. a két hét alatt mintegy kétszáz gépet javítottak ki a gyár műszerészei, a műszakiak pedig átszervezéssel, két kis szalag összevonásával a legmodernebb munkaszervezés elvei szerint új, nagy szinkronszalagot helyeztek üzembe. az új szalag évente mintegy ötezer esőkabáttal készít többet. ilyen módon létszámemelés nélkül tíz százalékkal növelik a termelékenységet./mti/

- . -

17,41
18.00

- 41 -

bb. 59. magyar küldött a művészeti kritikusok 2. nemzetközi kongresszusán münchenben

t fe/gy/sr

1961. július 17.

aradi nóra művészettörténész, a művelődésügyi minisztérium képzőművészeti osztályának vezetője münchenbe utazott és részt vesz a július 15-én megnyílt és két hétig tartó művészeti kritikusok 2. nemzetközi kongresszusán.
/mti/

..

bb. 58. berlinben vendégszerepel az operaház balett-együttese

t fe/gy/sr

1961. július 17.

Lőrincz györgy, az operaház balettigazgatója és fülöp zoltán diszlettervező hétfőn berlinbe utazott, hogy előkészítsék a balett-együttes őszi vendégszereplését a német demokratikus köztársaság fővárosában.
/mti/

..

bb. 57. dr. münnich ferenc távirata a finn köztársaság elnökéhez

gy/sr

1961. július 17.

dr. münnich ferenc, a kormány elnöke, táviratban üdvözölte martti miettunent, a finn köztársaság miniszterelnökévé történt kinevezése alkalmából.
/mti/

..

bb. 56. a svájci államszövetség elnökének távirata dr. sik endréhez
gy/sr

1961. július 17.

q.t. wahlen, a svájci államszövetség elnöke és külügyminisztere táviratban mondott köszönetet dr. sik endre külügyminiszternek, aki táviratban üdvözölte az elnököt abból az alkalomból, hogy átvette a svájci államszövetség külügyminisztériumának vezetését.
/mti/

..

- 42 -

17,55
18.01

bb. 55. sajtókonferencia a vietnami demokartikus köztársaság nagykövetségén

gy/sr

1961. július 17.

nguyen van-hong a vietnami demokartikus köztársaság budapesti ideiglenes ügyvivője hétfői sajtókonferencián ismertette a dél-vietnami helyzetet. részletesen foglalkozott azokkal a tényekkel, amelyek bizonyítják, hogy az amerikai imperialisták és a szolgálatukban álló diemista klikk hogyan szegi meg a genfi egyezményeket és milyen terrorisztikus eszközökkel tartja fenn népelnyomó uralmát.
/mti/

..

bb 60. végetértek a soproni ünnepi hetek

vid fm/ke vm fm

1961. július 17.

a több mint három hete megkezdődött soproni ünnepi hetek végetértek. három hét alatt több mint 110.000 ember tekintette meg a városban rendezett tíz kiállítást. a 16 hangversenyen, két színházi előadáson és számos sportrendezvényen hozzávetőleg több mint tízezer vettek részt. szovjet, holland, francia, vietnami, arab és osztrák vendégek is voltak sopronnak./mti/

- . -

17,55
18.02

43 -

ka

bb 62. járási szántóverseny nyíregyházán

vid vm mi 1961. július 17.

a nyíregyházi járás legjobb traktorosai szántóversenyt rendeztek hétfőn a nyíregyházi állami gazdaságban. a traktorosok zöld rakéta jelzésre indultak, kétvasu ekével 100x20 és háromvasu ekével 100x30 méteres táblákon. 15 percnyi munka után már megkezdődött a bírálat. a bizottság valamennyi traktoros teljesítményét mérte és pontozással döntötte el a helyezést. a versenybizottság az első helyet novák sándornak, a demecseri gépállomás fiatal traktorosának ítélte, aki 79.54 pontot ért el, s munkájának jutalmául egy kerékpárt kapott. mivel az ifjusági versenyt is ő nyerte, még egy karórárt is kapott. a második helyezett 74.2 ponttal nagygyörgy, a nyírtteleki gépállomás traktorosa lett, s egy fényképezőgépet nyert. a harmadik helyre 74.18 ponttal gerbár andrás, a nyíregyházi állami gazdaság traktorosa került, jutalma karóra. valamennyi résztvevő könyvet és díszoklevelet kapott. a szántóverseny megyei döntője későbbi időpontban lesz./mti/

bb 63. szabolcs megye termelészövetkezetei befejezték az aratást

vid vm mi 1961. július 17.

a szabolcs-szatmár megyei tanács vb. mezőgazdasági osztályának jelentése szerint a kenyérgabona aratását a szokásosnál csaknem két héttel korábban, hétfőn este befejezték a megye termelészövetkezetei. a jóminőségben és idejében elvégzett munkában elért sikerekért dicséret illeti a közös gazdaságokat, gépállomásokat. a gépállomások minden eddigi aratásnál jobban dolgoztak az idén. összesen több mint ötven ezer hold földről vágták le a gabonát.

ezen a napon megyeszerte megkezdődött a kenyérnek való cséplése is. 600 cséplőgép látott munkához a nagyüzemi gazdaságok szérűskertjeiben./mti/

bb. 61. időjárásjelentés

gy 1961. július 17.

a meteorológiai intézet jelenti hétfőn 18 órakor:

változékony idő

várható időjárás kedd estig: felhőátvonulások, néhány helyen záporosó, vagy zivatar. mérsékelt, időnként kissé megélénkült délnyugati, később nyugati, északnyugati szél. várható legmagasabb nappali hőmérséklet holnap 20-25 fok között./mti/

19,1

- 44 -

bb. 64. elutazott a cgt delegációja

gy/sr 1961. július 17.

a szot elnöksége meghívására a cgt /francia általános munkásszövetség/ tiztagu delegációja két héttig tanulmányozta a magyar szakszervezetek tevékenységét, a dolgozók élet- és munkakörülményeit. látogatást tettek üzemekben, állami gazdaságokban és termelészövetkezetekben.

a küldöttség elutazott hazánkból.
/mti/

..

22-58

- v é g e -

LRW

- 45 -



MTI.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest, I., Fém utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590
A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

m t i b e l f ű l d i h i r e k

1961. július 18.

bb. 1. három hónapos kísérlet, több mint 100 szövőnővel, 300 géppel - lélektani kísérletek a munka megkönnyítésére

i ms/tm vm sr

1961. július 18.

a csillaghegyi Lenáru gyár vezetősége a dolgozók munkájának megkönnyítésére a lélektant is segítségül hívta. több mint két éve kezdték a kísérleteket a gyárban pszichológusok közreműködésével, hogy megállapítsák, hogyan lehet a termelés csökkenése nélkül megkönnyíteni a dolgozók munkáját.

a gyár 95 százalékban első osztályu, hibátlan árut termelt a kutatók a gyár műszaki vezetőivel és szakembereivel együtt megvizsgálták a szövési hibák okait is. általában gép- és anyaghibák, továbbá a szövőnők figyelmetlensége okozhat selejtet. egy szövőnő ugyanis rendszerint több automata gépet kezel és az a feladata, hogy a legkisebb hiba esetén, megállítsa a gépet, megszüntesse a selejtet.

a kutatók feltételezték, hogy a szövőnők figyelmetlenségének egyik legfőbb oka a fáradás lehet. ezért először is a gyár szakembereivel statisztikát készítettek, hogy a munkaidő melyik szakaszában fordulnak elő nagyobb számban szövési hibák. kitűnt, hogy a legkevesebb hiba az első három órára esik, majd a negyedik órában hirtelen magasra szökik a hibák száma. az ötödik és a hatodik óra a hibák szempontjából változó eredményt mutat, a hetedik órában újabb hibacsucs következik be. a munkaidő utolsó órájában ismét csökken a hibák száma.

a helyzet felmérését előkísérlet követte. a múlt év nyarán tizenkét szövőnőnél, 36 gépen a harmadik óra végén negyedórás szünetet iktattak be. a szünetben a dolgozók csipkeszörpöt kaptak, a gyár kertjében pihentek. minthogy ez az előkísérlet nyáron volt, amikor a nagy meleg miatt általában csökken a termelés, azt figyelték, hogy a kísérleti parti és a másik műszakban dolgozó váltóparti termelése hogyan viszonylik a megelőző három hónapos időszak átlagához. megállapították, hogy az előző három hónaphoz képest mindkét munkacsoport teljesítménye romlott ugyan, de a kísérleti csoporté csak feleannyival, mint az ellenőrző csoportként szereplő váltópartié. a két parti ugyanazonok a gépeken, ugyanazzal a nyersanyaggal ugyanolyan külső feltételek között ugyanazt az árut szövi. az eredmény megbízhatóságát jelzi, hogy a váltóparti eredménye is meghaladta a szövődei átlagot, de a kísérleti parti eredménye még jobb volt. érdekes módon a negyedórás szünet nem befolyásolta a termelés mennyiségét, mert a fennmaradó időben nagyobb volt a munka termelékenységére, viszont a pihenés kedvezően hatott a munka minőségére.

/folyt.köv./

2201

- 1 -